

Tiempo probable:
Despejado y fresco.

VIII—NUMERO 5178

UNFA EN CUBA EL CRITERIO CONVOCAR UNA ASAMBLEA CONSTITUYENTE ANTES DE FEB.

Programa revolucionario está aceptándose en todas partes. — El problema de dotar a Cuba de nueva legislación en vías de quedar por fin solucionado. — Los enemigos de la prohibición cantan un triunfo abrumador en Washington. — Tienen ya enorme mayoría de delegados. — Excelentes probabilidades.

HABANA, agosto 30. (A) — El programa revolucionario está aceptándose en todas partes. El problema de dotar a Cuba de nueva legislación en vías de quedar por fin solucionado. Los enemigos de la prohibición cantan un triunfo abrumador en Washington. Tienen ya enorme mayoría de delegados. Excelentes probabilidades.

blema: el de los miles de desahucios judiciales que están tramitándose. Una comisión del Comité de Auxilios a los desahuciados ha visitado hoy al presidente de la república, para pedirle que dicte un decreto dejando en suspenso, por un plazo prudencial, la ejecución de todas las sentencias de desahucio y la tramitación de las demandas pendientes, puesto que en caso contrario hay muchos miles de familias en todo el país expuestas a quedarse sin hogar. La impresión reinante en los centros oficiales es que es importante que el decreto sea firmado próximamente.

Los nacionalistas de acuerdo
HABANA, agosto 30. (A) — "Unión Nacionalista", órgano del partido de ese nombre, afirma esta mañana que la asociación no se opone a la inmediata adopción de las reformas constitucionales, con lo cual al parecer se establece el frente único de las oposiciones en ese problema, por lo que la decisión que tome el gobierno en el no es ya dudosa.

Nuevo secretario de Guerra
HABANA, agosto 30. (A) — El presidente provisional, doctor Céspedes, ha nombrado al coronel Horacio Ferrer, uno de los organizadores del cuerpo médico militar y el codirector del golpe de estado militar que provocó la caída del régimen de Machado, secretario de Guerra y Marina, en sustitución del coronel Castillo Pokorny, quien había ocupado ese cargo desde la constitución del gobierno provisional.

El secretario saliente de Obras Públicas, señor Santos Jiménez, será a su vez substituido por el Sr. secretario de Guerra, Sr. Castillo Pokorny.

Al derrumbarse el gobierno del general Machado, muchos importantes grupos de la oposición manifestaron deseos de que se nombrara presidente provisional, al coronel Ferrer, pero este rehusó.

NUEVOS IMPUESTOS PODRÍAN OBLIGAR LA BOLSA A TRASLADARSE A NEW JERSEY

Las dificultades financieras de Tammany en la posición de recurrir a la drástica medida de imponer mayores impuestos al traspaso de valores, la calle Wall está preparada para hacer frente al obstáculo con la facilidad que le es propia.

Se han estudiado a fondo las dificultades que podrían producirse para ser trasladado y todo ha sido obviado, pues la bolsa tiene planes completos y definitivos preparados con motivo de la eventualidad de trasladarse a Nueva York.

La medida de trasladarse a Nueva York, usarse para su traslado, usarse para su traslado, usarse para su traslado.

Continúa el estado de huelga en Mayagüez y la policía actuando

SAN JUAN, Puerto Rico, agosto 30. (A) — El jefe de la Policía Insular, coronel R. Lutz, salió con suficiente refuerzo policial hacia la ciudad de Mayagüez, capital de la provincia al oeste de la isla que lleva ese nombre, en la tarde de ayer para ver de conseguir poner coto a una asonada que han levantado los huelguistas de la industria de la aguja que en la mañana de ayer empezaron a apedrear las factorías y a los cuarteles locales de la policía. Según informes recibidos en esta capital, varios policías y otros tantos huelguistas han resultado heridos.

Según cálculos existen más de 2,000 hombres y mujeres en huelga contra las factorías, que son propiedad de la única mujer legisladora en la isla, la Representante señorita María Luisa Arcelay. Los trabajadores han reclamado que si el mínimo de salario y las ocho horas de trabajo al día demandado fuese puesto en vigor, se arruinaría el negocio.

El Gobernador Roberto Hayes Gore, ahora en Washington, al pronunciar su discurso de toma de posesión, se manifestó en favor de mil altos salarios en la industria de la aguja que los que se venían pagando en la actualidad.

Témesse que aun a pesar de los refuerzos de la policía, los huelguistas no cedan en sus demandas y que antes de que se ponga fin a la asonada, resulten varias víctimas más, y probable muertes: tal es el clamor público en esta huelga.

Según los diarios, Rusia tiene ahora en Oriente un formidable ejército de 500,000 hombres y 300 aviones, algunos de estos, grandes máquinas de bombardeo.

Según los diarios, Rusia tiene ahora en Oriente un formidable ejército de 500,000 hombres y 300 aviones, algunos de estos, grandes máquinas de bombardeo.

Según los diarios, Rusia tiene ahora en Oriente un formidable ejército de 500,000 hombres y 300 aviones, algunos de estos, grandes máquinas de bombardeo.

Con el triunfo último los "húmedos" ven el fin de la ley seca este año

Los enemigos de la Prohibición cantan un triunfo abrumador en Washington. — Tienen ya enorme mayoría de delegados. — Excelentes probabilidades.

SEATTLE, agosto 30. (A) — Tanto los abolicionistas del estado como los de la nación han declarado que la entrada de Washington en las filas de la derogación ha dado a ésta un impulso tal que puede ya asegurarse con toda certeza que la enmienda 18 será anulada antes de Navidad.

El senado optó por una votación por distritos legislativos, de modo que el voto total del estado fue sólo una manifestación del sentimiento general, pero los húmedos obtuvieron, sin embargo, en todos los distritos, con excepción de dos, la elección de sus delegados a la convención constitucional del 3 de octubre.

De 2,682 precintos, el total en 2,079 que han terminado el cómputo es de 340,310 votos por la derogación de 141,857 en contra.

SEATTLE, agosto 30. (A) — Hoy ganaron los húmedos la 24ta. victoria consecutiva con el resultado de la votación en las tres cuartas partes de los 2,663 precintos del estado de Washington dando a la derogación de la enmienda 18 una mayoría superior a 2 a 1.

El cómputo en 1,924 precintos fué el siguiente:
Por la derogación . . . 316,064

La audiencia del azúcar fué teatro de ataques contra el abogado Berle

Después de un receso continuaron en calma los debates sin resultados palpables. — Convenio sobre el azúcar de remolacha. — Cummings retiró una propuesta.

WASHINGTON, agosto 30. (A) — La disputa por la permanencia de A. A. Berle como consejero legal de la Administración de Granjas en el proyecto de convenio sobre el mercado nacional de azúcar, se reanuda hoy en una reunión pública de los representantes de las refinerías nacionales en la que se propuso un receso de las audiencias mientras se decidía el asunto.

Wilbur Cummings, representante de un grupo de refinerías de los Estados Unidos, pidió formalmente ayer el retiro de Berle alegando que éste se halla en oposición a los intereses de los nacionales y dijo a Thomas M. Woodward, presidente de la reunión, "que habían sido tratados como los ingleses en las cortes del Soviet".

Cummings declaró que Berle es abogado de Charles W. Taussig, dueño de refinerías en la isla de Cuba y competidor de los nacionales, refutando la declaración hecha por Berle de que los intereses nacionales sabían de antemano que él representaba los intereses de Taussig.

Al manifestar Cummings que apelarían al Secretario de Agricultura para formar "una comisión justa" para las audiencias, Berle replicó que también representaba otros intereses azucareros, entre ellos los de Puerto Rico, y pidió a Ellsworth Bunker, de la National Sugar Refining Company, que declarara si los refinerías no habían estado de acuerdo de que él sirviese en la comisión. Bunker dijo que al principio hubo cierta oposición a su participación en los debates, pero que las objeciones habían sido retiradas "porque los refinerías tenían confianza en su buen criterio."

Después del receso se reanuda.

Japón alarmado por las fuerzas rusas en Oriente

TOKIO, agosto 30. (A) — Varios diarios de esta ciudad informan hoy que Rusia, confiando en el mejoramiento de sus relaciones con los países europeos, está aumentando grandemente sus fuerzas en el Extremo Oriente de la Siberia. Uno de los diarios dice, que le consta que el Ministro de la Guerra observa la situación con verdadera ansiedad. Según la versión de los diarios, que no tiene aún confirmación oficial, las fuerzas rusas en el Extremo Oriente son más del doble de todo el ejército japonés metropolitano y de ocupación en China y Manchuria. El total de las fuerzas armadas del imperio actualmente es de 240,000 hombres.

Según los diarios, Rusia tiene ahora en Oriente un formidable ejército de 500,000 hombres y 300 aviones, algunos de estos, grandes máquinas de bombardeo.

Según los diarios, Rusia tiene ahora en Oriente un formidable ejército de 500,000 hombres y 300 aviones, algunos de estos, grandes máquinas de bombardeo.

El norte de Chile amenazado por la sequía del estío

Un millón de semovientes en Coquimbo en peligro de morir por falta de agua

EL LAVADO DE ORO HA SIDO AFECTADO

El diputado Felipe Elorza fué seriamente herido por un desconocido

COQUIMBO, Chile, agosto 30. (A) — Las regiones del centro y sur del país han experimentado muy fuertes lluvias de primavera, mientras que en el norte continúa la sequía habiendo un millón de cabezas de animales que se encuentran en peligro de morir. La vasta región del laboreo de minas de oro, cerca de esta ciudad, ha sido duramente azotada por falta de agua. El gobierno ha procedido a dictar decretos de emergencia para remover el peligro de que los animales perezan por falta de agua y es posible que muchos de ellos sean pasados a las provincias del sur.

Los campos mineros de oro se hallan sin ninguna actividad por lo que aumentan los miles de personas sin empleo las que anteriormente se ocupaban en esas labores, que los obligará de nuevo a aceptar las pensiones de cesante.

Atentado contra un diputado

ILLAPEL, Coquimbo, Chile, agosto 30. (A) — Un hombre disparó dos tiros contra el diputado señor Félix Elorza cuando éste último se preparaba a tomar un tren con rumbo a Santiago. El asaltante fué arrestado. Una animosidad personal se dice que fué la causa del acto.

Se registra un terremoto

SANTIAGO DE CHILE, agosto 30. (A) — El sismógrafo de la Universidad de Chile registró hoy un fuerte terremoto de tres horas de duración a 4,500 kilómetros de distancia. Se cree que ha tenido como centro la región lejana al sur del Pacífico.

Chile demora actuar en el Chaco

SANTIAGO DE CHILE, agosto 30. (A) — Después de un día completo de conversaciones con varios diplomáticos suramericanos y los miembros de la Cancillería, el doctor Cruchaga Teórnica, canciller chileno, no llegó a ninguna decisión en relación con las complicaciones de los planes de paz en el Gran Chaco, causadas por el texto de la nota del Brasil.

Se tiene entendido que si se toma alguna decisión se hará mañana como fecha muy temprana. En la actualidad la situación de paz en el Chaco presenta aspectos de vaguedad.

Argentina firmó el convenio

LONDRES, agosto 30. (A) — El embajador de la Argentina en Londres, doctor Tomás Le Bretón en una breve ceremonia en la cual no hubo discursos, firmó el convenio de trigo en representación de la Argentina y en presencia de cuatro grandes naciones.

La firma de la Argentina en el convenio internacional de trigo, acto efectuado hoy aquí, puso los toques finales a un pacto que, según manifestaron los negociadores, rehabilitará la industria del trigo y por lo tanto hará más hacia la (Signa en la cuarta página)

FILIPINAS ASPIRA A LAS 9 ISLITAS QUE SE ANEXÓ FRANCIA

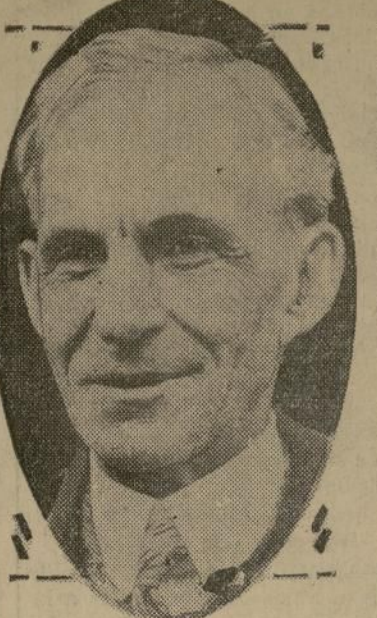
Las acciones de minas de oro suben mucho de valor en la Bolsa de Manila

MANILA, agosto 30. (A) — Don Elpidio Quirino, líder de la mayoría del Senado Filipino, presentó hoy ante el elevado cuerpo legislativo insular, un proyecto de ley para que se estudie si las Filipinas tienen derecho a reclamar posesión de las nueve islas situadas a mitad del camino de este archipiélago y la Indo China Francesa. Como se sabe Francia acaba de anexarse esas islas diminutas pero el Japón también hace valer derechos y las dos potencias aspiran a la posesión definitiva.

El proyecto de ley del señor Quirino especifica la creación de un comité conjunto, formado por ocho miembros, para que determinen la línea de conducta que las Filipinas han de seguir en el delicado asunto.

Recientemente los servicios de Costas y Geodésico del archipiélago descartaron la posibilidad de (Signa en la cuarta página)

EL GBNO. NO COMPRARA FORDS SI ESTOS NO LLEVAN LA "NRA"



HENRY FORD



Gen. Hugh S. Johnson

Las Derechas continúan la obstrucción a la ley de rentas rurales en España

Tienen preparadas cientos de enmiendas para los artículos del proyecto aún no aprobados. — El Tribunal de Garantías costará al país 920,000 pesetas en cuatro meses. — El Gobierno da un banquete a los marinos argentinos.

MADRID, agosto 30. (A) — Los diputados de las minorías Agraria y Vasco Navarro anuncian que tienen preparadas quinientas enmiendas para presentar en las Cortes al artículo decimo-séptimo de la ley de rentas rurales y mil más a los restantes artículos del proyecto. Manifestan los referidos parlamentarios que ello obedece a un obstinado programa de obstrucción que se proponen seguir para obligar al gobierno a cambiar de tática.

Desde hace días que el gobierno se muestra preocupado por la obstrucción que se hace al proyecto de arriendos rústicos y se habla de la posibilidad de que el gabinete aplique al debate el llamado recurso de "guillotina" aunque el señor Azana el martes desmentía la versión manifestando que quiere que la ley sea aprobada con el concurso de todas las minorías.

Un tribunal caro
MADRID, agosto 30. (A) — La Comisión Parlamentaria aprobó un proyecto de ley concediendo la cantidad de 919,499 pesetas destinadas a los gastos del nuevo Tribunal de Garantías Constitucionales durante los cuatro meses restantes del año. Antes de aprobarse el proyecto, la comisión estuvo un acalorado debate durante el cual el diputado señor Caldeón insistió en que la referida suma era excesiva. Al presidente del tribunal don Alvaro de Albornoz se le asigna un sueldo de cien mil pesetas anuales y a su secretario particular 30,000.

La comisión seguidamente aprobó una asignación de 200,000 pesetas para levantar un monumento a Blasco Ibañeta; 40,000 para un monumento a Layret y 250,000 para un monumento a Concepción Arenal. Finalmente se destinaron 110,000 para gastos suplementarios de la publicación de la Gaceta Oficial.

Banquete a los argentinos
MADRID, agosto 30. (A) — El Ministro de Marina don Luis Companys obsequió esta noche con un banquete a la oficialidad y a los cadetes de la fragata escuela argentina "Presidente Sarmiento". La fiesta resultó muy lucida asistiendo al acto numerosos personajes de ambos países entre los cuales estaban el embajador señor García Mansilla y los señores Azana y de los Ríos.

Iglesia incendiada
BARCELONA, agosto 30. (A) — Un incendio de origen que se supone criminal, destruyó hoy totalmente a la Iglesia Parroquial de la Virgen Milagrosa. El templo no contenía tesoro artístico pero de todos modos las pérdidas se estiman en 400,000 pesetas.

Nuevo partido político
MADRID, agosto 30. (A) — Se ha constituido en esta capital un nuevo partido político que se denomina Alianza Política Económica y cuyo principal objetivo será el mejoramiento económico de la nación.

Las elecciones en Andorra
BARCELONA, agosto 30. (A) — Por noticias que llegan a esta capital se sabe que unos 1,220 andorranos se disponen a votar mañana en las elecciones que se efectuarán en el diminuto país. El partido conservador que está en favor de que siga el actual estado de cosas, es el que parece tener las mayores probabilidades de triunfo.

Convencción Radical Socialista
MADRID, agosto 30. (A) — Se anuncia aquí que la Convención Nacional del Partido Radical Socialista se reunirá en esta ciudad el día 21 del entrante mes de septiembre.

Muerte de un aviador
MADRID, agosto 30. (A) — Mientras ejecutaba pruebas de acrobacia aérea sobre el aeródromo de Cuatro Vientos, se desplomó un avión.

El comité bancario de la Ciudad de Nueva York que ha estado resolviendo los problemas de la metrópoli a través de las varias crisis monetarias que se han experimentado en el pasado, sesionó ayer acerca de los medios para lograr la suma de \$10,000,000 que debe conseguir si se espera que Nueva York cumpla el compromiso adquirido sobre los bonos a corto plazo y no declare moratoria en esas obligaciones.

La ciudad necesita un total de \$34,500,000 durante el mes de septiembre y no menos de \$72,000,000 antes del fin de año, pero se informa que los banqueros se muestran reacios a efectuar préstamos adicionales hasta que haya signos visibles de verdadera economía en los gastos presupuestados por la administración O'Brien.

Roosevelt pide a Johnson un informe sobre la negativa de Ford a desplegar la Águila Azul. — Ford tiene de plazo hasta el 5 de septiembre para unirse al movimiento de re-habilitación.

WASHINGTON, agosto 30. (A) — Se prepara, al parecer, una acción inminente del Presidente Roosevelt en la controversia entre Henry Ford y la Administración de la recuperación nacional. En la Mansión Ejecutiva de verano no se sabe el curso que seguirá Roosevelt, pero se supone en los círculos oficiales que éste dependerá principalmente del informe y de las recomendaciones de Johnson sobre el asunto.

Refiriéndose a la negativa de Ford, el Administrador ha dicho: "El único medio de lograr una acción conjunta, es lograr que todos convaliden en ella. No importa lo que haga aisladamente un solo patrón, sea lo que fuere, si ha sido hecho fuera de la acción ciudadana. En el caso presente se trata de una coalición de patrones y todos tienen que aceptar, sin excepción, las condiciones completas del convenio, si es que quieren obtener el Águila Azul."

En caso de no acceder Ford a esta actuación en concierto, el Presidente Roosevelt puede recurrir a varios medios bajo la ley de recuperación industrial para forzar su cooperación: \$500 de multa o seis meses de cárcel por cada día de infracción a que están sujetas las compañías y patrones que operen sin permiso; la negociación de un código por separado, que Johnson dice que no se formulará, e incitar a los compradores, bajo los términos de la campaña recientemente emprendida, a comerciar solamente con las entidades que son miembros del Águila Azul.

La compañía Lincoln de Ford es miembro de la Cámara Nacional de Automóviles, que presentó el código para la industria automovilística, siendo designada como (Signa en la segunda página)

LOS BANQUEROS EXIGEN MAYORES ECONOMÍAS A N. YORK ANTES DE ADELANTAR EMPRÉSTITOS

El comité bancario de la Ciudad de Nueva York que ha estado resolviendo los problemas de la metrópoli a través de las varias crisis monetarias que se han experimentado en el pasado, sesionó ayer acerca de los medios para lograr la suma de \$10,000,000 que debe conseguir si se espera que Nueva York cumpla el compromiso adquirido sobre los bonos a corto plazo y no declare moratoria en esas obligaciones.

La ciudad necesita un total de \$34,500,000 durante el mes de septiembre y no menos de \$72,000,000 antes del fin de año, pero se informa que los banqueros se muestran reacios a efectuar préstamos adicionales hasta que haya signos visibles de verdadera economía en los gastos presupuestados por la administración O'Brien.

El sindicato bancario sesionó ayer y estudió los informes suministrados sobre las condiciones financieras dados por el Contralor Joseph Prial, levantando más tarde la sesión para conferenciar detalladamente con los respectivos miembros de las instituciones bancarias.

Adelántanse los planes para la construcción del nuevo túnel aquí

WASHINGTON, agosto 30. (A) — Un préstamo de \$37,500,000 a las autoridades del puerto de Nueva York para un túnel en la mitad de la ciudad bajo el Río Hudson hoy hizo posible la asignación total del fondo de obras públicas ascendente a \$1,327,895,138.

Esta cantidad adelantada para respaldar financieramente la construcción de un túnel entre Nueva York y Weehawken, Nueva Jersey, según los funcionarios de Obras Públicas no ha sido solicitada por adelantado.

La Reserva Federal supervisará el oro

Los círculos bancarios de la calle Wall esperaban ayer que los diversos bancos de la Reserva Federal del país serían designados dentro de poco como los agentes de la Tesorería para las ventas de oro recientemente extraído según el decreto ejecutivo del Presidente Roosevelt.

El Banco de la Reserva Federal de esta ciudad no ha recibido todavía instrucciones formales sobre el asunto, pero las esperan de un momento a otro, y mientras las reciba no tomará ningunas medidas en este sentido.

Muchos heridos al hundirse una plaza de toros en Segovia

POLICIA MUERTO A BALAZOS Y OTRO HERIDO POR BANDIDOS QUE USAN CORTINAS DE HUMO

SOUTH ST. PAUL, Minn., agosto 30 (AP).—Un policía resultó muerto hoy y otro gravemente herido a balazos cuando varios bandidos que ocultaban sus movimientos detrás de una cortina de humo, robaron la suma de \$30,000 a dos mensajeros de banco que llevaban dicha cantidad para pagar a una gran cantidad de obreros de un establecimiento industrial de la ciudad.

La pandilla de delincuentes, que según parece se compone de cinco miembros, entró en automóvil haciendo sonar una fuerte sirena en el barrio del mercado de ganado vivo y mató al policía Leo Pavlek, de 35 años, hirió a su compañero John Yeaman y huyó, sin que se sepa nada ni de su identidad ni de su paradero. Los bandidos emplearon escopetas con el caño cortado, pistolas y ametralladoras para cometer la salvajada y además se valieron de cortinas de humo para hacer más eficaces sus procedimientos; el delito fue cometido delante del edificio de correos de esta ciudad.

Cuando los saltadores vieron a los dos policías y a los dos mensajeros, llamados estos últimos Joseph Hamilton y Herbert Cheyne, la cuadrilla detuvo en seco el vehículo e inmediatamente empezó a salir de la parte trasera del coche una cortina de espeso humo negro. Los testigos presenciaron los movimientos de los criminales a medida que saltaron del auto a la calle.

Los dos mensajeros, que tienen ambos 21 años de edad, habían estado en la estación de ferrocarril, en donde recibieron el dinero para el Stockyards National Bank, que enviaba el Federal Reserve Bank desde Minneapolis para ser distribuido a los trabajadores de la gran firma Seifert & Co.

Acompañados por Pavlek, Hamilton y Cheyne fueron desde la estación al edificio de correos, situado a menos de una cuadra de distancia, mientras que Yeaman siguió un trecho más, calle abajo para dejar el auto detenido en un espacio libre, volviéndose a pie.

El coche de los ladrones se detuvo delante del correo en el momento en que los dos mensajeros acompañados por Pavlek bajaban de la oficina postal, por los escalones de entrada, llevando el dinero en saquitos pequeños en la mano; los mensajeros fueron al correo para hacer una compra para el banco en el cual están empleados.

Cuando el humo empezó a salir del auto, uno de los saltadores gritó: "¡levanten las manos!".

El "Sucre" salvó a 50 personas

(Continuación de la primera página) sobre esta capital, efectuando maniobras sobre el Cementerio Central y arrojando coronas y flores sobre la tumba del aviador bogotano Guillermo Zornoza, muerto tragicamente en Girardot el pasado mes de febrero cuando ensayaba un aterrizaje militar.

El acto fue con motivo de la colocación de una lápida conmemorativa donada por los argentinos compañeros de estudio de Zornoza, con quienes se graduó en el campo de aviación de El Palomar, situado en Buenos Aires.

Naves de guerra suramericanas

TOKYO, Japón, agosto 30. (AP).—Las oficinas del Almirantazgo y los principales astilleros negaron hoy tener conocimiento de que algunos países hispano americanos habían ordenado construcciones de navíos de guerra en este país. Fuentes no japonesas opinaron que las informaciones del diario "Nichi Nichi" no tienen fundamentos y que rumores similares se han negado con frecuencia en el pasado.

El periódico "Nichi Nichi" no informó acerca de órdenes militares definitivas, pero dijo que México, Colombia, Perú y Grecia habían solicitado datos a los astilleros navales japoneses sobre construcciones de barcos. Méjico especificó que el pago del pedido sería hecho en petróleo.

Actividades en Nanawa

ASUNCION, Paraguay, agosto 30. (AP).—Oficialmente se comunicó lo siguiente sobre la guerra del Gran Chaco: "En los frentes de Nanawa y Herrera ha habido intensa actividad. En Gondra hubo una lucha encarnizada, sufriendo el enemigo enormes pérdidas, también en el Campo Aceval."

Explicaciones sobre una nota

LA PAZ, Bolivia, agosto 30. (AP).—La Cancillería envió hoy instrucciones a la Legación de Bolivia en Río de Janeiro al efecto de aclarar ciertos puntos de la nota del "ABC-P", sobre la condición previa de responder su nota sobre las bases de las negociaciones para la solución de la guerra del Chaco.

El público se lanza al redondel y se expone a los cuernos del toro. Reproches a la Academia de la Lengua Española. Abundancia de estaciones difusoras en toda España.

ROSA MÁS DE \$7,000

DUBLIN, Georgia, agosto 30 (AP).—Un bandido solo, asaltó hoy al Farmers and Merchants Bank de Brewton, cerca de aquí, secuestró al cajero Mr. J. B. Herndon y se alzó con una suma de siete a nueve mil dólares. El bandido obligó a dicho señor a que se tendiera en el pescante del auto en que huyó pero lo dejó en libertad después de andar dos millas y de haberlo despojado naturalmente, de la referida suma de dinero.

El gobierno no comprará Fords si no tienen la NRA

(Continuación de la tercera página)

agencia administrativa del mismo, pero la Ford Motor Company nunca ha formado parte de dicha organización.

El Presidente Roosevelt ha pedido todos los datos pertinentes a la negativa de Ford para apoyar el movimiento del Águila Azul de la NRA.

La predicción del General Hugh S. Johnson de que el pueblo estadounidense haría sentir sus fuerzas al manufacturero de automóviles no ha provocado ni una palabra por parte de Ford, de su hijo Edsel, o de ningún funcionario de la compañía Ford.

Roosevelt dijo al Administrador que antes de partir mañana en viaje de regreso a Washington, deseara un informe sobre la actitud asumida por Ford, lo que indica que el Presidente considera llegado el momento de obrar, aunque no dijo nada más ni profirió amenaza alguna.

En Big Bay, Michigan, donde se encuentra Ford de vacaciones, el fabricante manifestó "No tengo nada que decir sobre la NRA", pero hace varios días dijo que si firmaba el código de los automóviles "tendría que proceder de acuerdo con él", y alegó que los jornales que paga en sus fábricas son mucho más altos y el número de horas mucho menor que los especificados en el convenio.

La gigantesca compañía, para obtener un Águila Azul, tiene que firmar el código antes del 5 de septiembre, pues la adhesión sin firmar y el mantenimiento de condiciones mejores que las requeridas, según ha dicho Johnson, no hacen de dicho Johnson, no hacen de Ford miembro de la NRA, y a menos que firme, el gobierno no comprará más automóviles Ford.

Este promete ser un importante caso de prueba para el Águila Azul, que hasta ahora ha contado solamente con el apoyo y cooperación voluntarios de todas las clases, adhesión esta que, según declaración formal del Presidente, ha tenido un éxito indiscutible.

Lineas de omnibus sustituirán a los tranvías en las calles de mayor tráfico

La Junta de Presupuestos aprobó ayer bajo condiciones la solicitud de la New York City Omnibus Company, subsidiaria de la New York Railways Corporation, para franquicias bajo las cuales operará líneas de omnibus en esta ciudad sobre trece rutas longitudinales y transversales eliminando así los tranvías de superficie en las más importantes arterias de tráfico de Manhattan.

Esta concesión final se hace por un término de 25 años y lleva involucrada la estipulación de que el pasaje será de 5 centavos.

El "Roma" conduce 1,009 excursionistas de Europa

El vapor "Roma" trae para Nueva York 1,009 excursionistas norteamericanos después de haber realizado con todo éxito un magnífico viaje de paseo que se prolongó 52 días y durante los cuales los turistas tuvieron ocasión de visitar numerosos puertos en el Mediterráneo entre los cuales figuraron Odesa y otros de Rusia. Se trata de un verdadero record pues jamás un barco había llevado desde los Estados Unidos para una excursión tan lejana a una cifra tan crecida de viajeros.

Suben las acciones de minas

MANILA, agosto 30. (AP).—Debido a la disposición del presidente Roosevelt que suprime las restricciones para exportar oro recientemente extraído de las minas, las acciones de las minas subieron de valor en la bolsa de esta ciudad de diez a cincuenta puntos hoy y unas 376,000 cambiaron de manos.

Mr. John W. Hausmann, presidente de las minas Balatock y Genguent, las mayores productoras de oro de las Filipinas, anunció que dichas compañías poseen en San Francisco y en viaje a EE. UU. unas 155,000 onzas del precioso metal que valían unos \$3,188,000 pero la disposición de Mr. Roosevelt automáticamente ha aumentado ese valor en unos \$900,000.

No entran las Filipinas

WASHINGTON, D. C., agosto 30. (AP).—La orden reciente dictada sobre el oro por el presidente Roosevelt claramente especifica que no es aplicable a las Filipinas, Puerto Rico y otras posesiones insulares de los Estados Unidos así como la Zona del Canal de Panamá.

Tren especial conduce a Amarillo los sobrevivientes del desastre de Tucumcari

AMARILLO, Texas, agosto 30. (AP).—Once pasajeros del fatídico tren Golden State Limited que se despidió en un arroyo cerca de Tucumcari, N. M. pasaron hoy por Amarillo, 24 horas después del accidente en que perecieron ocho personas y salieron heridas más de 40.

El público se lanza al redondel y se expone a los cuernos del toro. Reproches a la Academia de la Lengua Española. Abundancia de estaciones difusoras en toda España.

ROSA MÁS DE \$7,000

DUBLIN, Georgia, agosto 30 (AP).—Un bandido solo, asaltó hoy al Farmers and Merchants Bank de Brewton, cerca de aquí, secuestró al cajero Mr. J. B. Herndon y se alzó con una suma de siete a nueve mil dólares. El bandido obligó a dicho señor a que se tendiera en el pescante del auto en que huyó pero lo dejó en libertad después de andar dos millas y de haberlo despojado naturalmente, de la referida suma de dinero.

El gobierno no comprará Fords si no tienen la NRA

(Continuación de la tercera página)

agencia administrativa del mismo, pero la Ford Motor Company nunca ha formado parte de dicha organización.

El Presidente Roosevelt ha pedido todos los datos pertinentes a la negativa de Ford para apoyar el movimiento del Águila Azul de la NRA.

La predicción del General Hugh S. Johnson de que el pueblo estadounidense haría sentir sus fuerzas al manufacturero de automóviles no ha provocado ni una palabra por parte de Ford, de su hijo Edsel, o de ningún funcionario de la compañía Ford.

Roosevelt dijo al Administrador que antes de partir mañana en viaje de regreso a Washington, deseara un informe sobre la actitud asumida por Ford, lo que indica que el Presidente considera llegado el momento de obrar, aunque no dijo nada más ni profirió amenaza alguna.

En Big Bay, Michigan, donde se encuentra Ford de vacaciones, el fabricante manifestó "No tengo nada que decir sobre la NRA", pero hace varios días dijo que si firmaba el código de los automóviles "tendría que proceder de acuerdo con él", y alegó que los jornales que paga en sus fábricas son mucho más altos y el número de horas mucho menor que los especificados en el convenio.

La gigantesca compañía, para obtener un Águila Azul, tiene que firmar el código antes del 5 de septiembre, pues la adhesión sin firmar y el mantenimiento de condiciones mejores que las requeridas, según ha dicho Johnson, no hacen de dicho Johnson, no hacen de Ford miembro de la NRA, y a menos que firme, el gobierno no comprará más automóviles Ford.

Este promete ser un importante caso de prueba para el Águila Azul, que hasta ahora ha contado solamente con el apoyo y cooperación voluntarios de todas las clases, adhesión esta que, según declaración formal del Presidente, ha tenido un éxito indiscutible.

Lineas de omnibus sustituirán a los tranvías en las calles de mayor tráfico

La Junta de Presupuestos aprobó ayer bajo condiciones la solicitud de la New York City Omnibus Company, subsidiaria de la New York Railways Corporation, para franquicias bajo las cuales operará líneas de omnibus en esta ciudad sobre trece rutas longitudinales y transversales eliminando así los tranvías de superficie en las más importantes arterias de tráfico de Manhattan.

Esta concesión final se hace por un término de 25 años y lleva involucrada la estipulación de que el pasaje será de 5 centavos.

El "Roma" conduce 1,009 excursionistas de Europa

El vapor "Roma" trae para Nueva York 1,009 excursionistas norteamericanos después de haber realizado con todo éxito un magnífico viaje de paseo que se prolongó 52 días y durante los cuales los turistas tuvieron ocasión de visitar numerosos puertos en el Mediterráneo entre los cuales figuraron Odesa y otros de Rusia. Se trata de un verdadero record pues jamás un barco había llevado desde los Estados Unidos para una excursión tan lejana a una cifra tan crecida de viajeros.

Suben las acciones de minas

MANILA, agosto 30. (AP).—Debido a la disposición del presidente Roosevelt que suprime las restricciones para exportar oro recientemente extraído de las minas, las acciones de las minas subieron de valor en la bolsa de esta ciudad de diez a cincuenta puntos hoy y unas 376,000 cambiaron de manos.

Mr. John W. Hausmann, presidente de las minas Balatock y Genguent, las mayores productoras de oro de las Filipinas, anunció que dichas compañías poseen en San Francisco y en viaje a EE. UU. unas 155,000 onzas del precioso metal que valían unos \$3,188,000 pero la disposición de Mr. Roosevelt automáticamente ha aumentado ese valor en unos \$900,000.

No entran las Filipinas

WASHINGTON, D. C., agosto 30. (AP).—La orden reciente dictada sobre el oro por el presidente Roosevelt claramente especifica que no es aplicable a las Filipinas, Puerto Rico y otras posesiones insulares de los Estados Unidos así como la Zona del Canal de Panamá.

Tren especial conduce a Amarillo los sobrevivientes del desastre de Tucumcari

AMARILLO, Texas, agosto 30. (AP).—Once pasajeros del fatídico tren Golden State Limited que se despidió en un arroyo cerca de Tucumcari, N. M. pasaron hoy por Amarillo, 24 horas después del accidente en que perecieron ocho personas y salieron heridas más de 40.

VAYA UN TRAJECITO



Las hojas de parra o de higuera pudieran ser suficientes para el Paraíso Terrenal pero no en Massachusetts. Sybil Lowe, de Nueva York se presentó así recientemente en el Baile Anual de los Artistas en Provincetown y aunque no le faltaron admiradores en general los nativos de Cape Cod opinaron que el atavio era algo escandaloso. Por lo visto en punto a descaro, el cielo es el límite.

Pierde los dos pies al embestirla un tren

HAMMONTON, N. J., agosto 30 (AP).—Mrs. Millie de Francisco, 27 años de edad y domiciliada en Rosedale, fue embestida por un tren de la compañía Pennsylvania hoy y perdió los dos pies; la infortunada señora fue trasladada a un hospital en Camden, en grave estado. Mrs. de Francisco estaba empleada en una fábrica de ropa en esta población y sintiendo enferma salió del taller y se encaminó a su casa marchando por la vía férrea cuando fue atropellada por un tren rápido Filadelfia-Atlantic City.

Tres muertos y 11 heridos en un barco de guerra

OSLO, Noruega, agosto 30 (AP).—Un oficial y dos marineros murieron y once tripulantes más quedaron heridos hoy a bordo del barco de guerra noruego "Torpedenskjold". La catástrofe se debió a que un proyectil de doce centímetros explotó al irse a cargar un cañón durante unos ejercicios de tiro al blanco. La desgracia ha producido gran sentimiento en esta ciudad.

Sigue en grave estado el Vizconde Grey

CHRISTON BANK, Inglaterra, agosto 30 (AP).—El estado del vizconde Grey de Fallodon seguía hoy siendo grave, según manifestaron en su domicilio, si bien no facilitaron datos sobre la naturaleza del mal que aqueja al estadista.

Desaparece el peligro en el Río Amarillo

TSINAN, Provincia de Shantung, China, agosto 30 (AP).—El río Amarillo, que recientemente ha inundado vastas comarcas en el norte de la China produciendo gran pérdida de vidas y de propiedades, está bajando de nivel en esta provincia de Shantung y se cree que el período de peligro ha desaparecido por ahora, especialmente en esta ciudad. Sin embargo el efecto que puedan tener las recientes lluvias en la provincia de Honan sobre el río, están aún para sentirse.

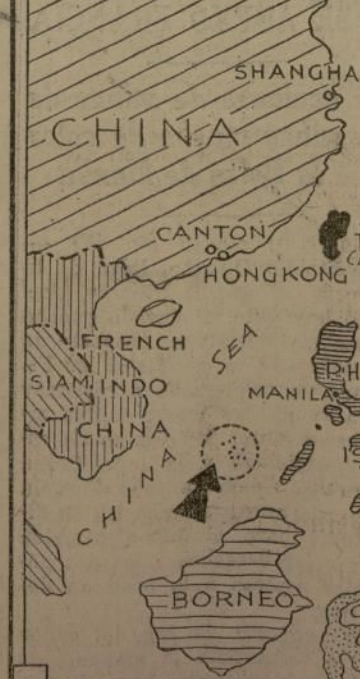
Filipinas aspira a poseer las nueve islas que se anexó Francia

(Continuación de la primera página) posesión de dichas islas por parte de las Filipinas, en vista de que se hallan situadas a más de doscientas millas al Oeste de Pelau, extremo más occidental del país.

Alarmante crecimiento del Río Indus en la India

KARACHI, India, agosto 30 (AP).—El río Indus ha crecido como diecinueve pies de su nivel ordinario en Attock, en el noroeste de la India, a causa de haberse rotó recientemente la presa en el río Shyok, afluente del Indus, teniendo que esto produzca graves inundaciones.

EL JAPÓN QUIERE UNAS ISLAS



El Japón ha despertado el interés político internacional al reclamar derecho a la posesión de nueve islas situadas entre las Filipinas y la Indochina Francesa, debido a que Francia acaba de anexárselas. En el óvalo aparece el ministro de Estado nipón cond. Yasuya Uchida, que hace el reclamo en nombre de su patria. El mapa muestra claramente la unión de las islas disputadas.

TAMMANY PIDE APOYO A FARLEY PARA QUE O'BRIEN CONTINUE

Pero Farley declara en Washington que no ha recibido todavía ninguna comunicación

WASHINGTON, agosto 30 (AP).—El director general de Correos Farley manifestó hoy que todavía no ha recibido la invitación que ha decidido hacerle John F. Curry para que se adhiera a la nómina de Tammany Hall para las próximas elecciones municipales de la ciudad de Nueva York.

Farley dijo al ser interrogado acerca de los informes publicados de que se le había ofrecido la presidencia del partido demócrata del estado de Nueva York si ponía sus fuerzas y su influencia en favor de la elección del alcalde O'Brien, que hasta el presente no había recibido nada al respecto.

Se espera, no obstante, que en su acostumbrada visita del domingo a Nueva York, le entrevisten los líderes de la ciudad, entrevistas que está dispuesto a conceder antes de asistir en Atlantic City a una convención de repartidores de correo.

Según Farley no se le han hecho todavía proposiciones formales para obtener su apoyo, pero ha dado a entender que el asunto fué ya abordado ligeramente en una convención demócrata que tuvo lugar en Elmira.

En algunos círculos del partido se dice que las elecciones municipales están intimamente ligadas al movimiento para elegir una asamblea legislativa totalmente demócrata en la campaña del otoño. Uno solo de los distritos principales de la ciudad de Nueva York, demócrata en toda su área, es republicano, y éste será uno de los objetivos más importantes de los planes formulados en Elmira.

Con el triunfo último los "húmedos" ven el fin de la ley seca este año

(Continuación de la primera página) 17,963 votos abolicionistas contra 6,911 por la retención de la enmienda.

La votación no ha sido numerosa

Al parecer porque los ciudadanos del estado desde hace años preveían una victoria húmeda, el número de votos ha sido más bien escaso.

Sigue en grave estado el Vizconde Grey

CHRISTON BANK, Inglaterra, agosto 30 (AP).—El estado del vizconde Grey de Fallodon seguía hoy siendo grave, según manifestaron en su domicilio, si bien no facilitaron datos sobre la naturaleza del mal que aqueja al estadista.

Desaparece el peligro en el Río Amarillo

TSINAN, Provincia de Shantung, China, agosto 30 (AP).—El río Amarillo, que recientemente ha inundado vastas comarcas en el norte de la China produciendo gran pérdida de vidas y de propiedades, está bajando de nivel en esta provincia de Shantung y se cree que el período de peligro ha desaparecido por ahora, especialmente en esta ciudad. Sin embargo el efecto que puedan tener las recientes lluvias en la provincia de Honan sobre el río, están aún para sentirse.

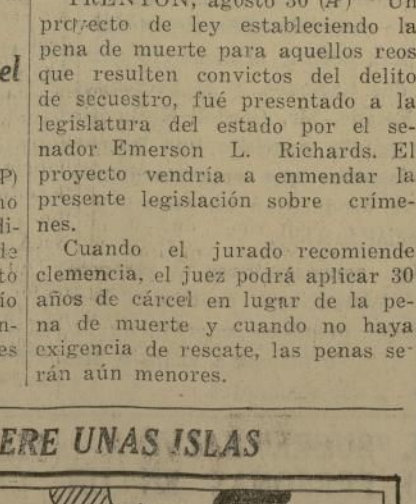
Filipinas aspira a poseer las nueve islas que se anexó Francia

(Continuación de la primera página) posesión de dichas islas por parte de las Filipinas, en vista de que se hallan situadas a más de doscientas millas al Oeste de Pelau, extremo más occidental del país.

Alarmante crecimiento del Río Indus en la India

KARACHI, India, agosto 30 (AP).—El río Indus ha crecido como diecinueve pies de su nivel ordinario en Attock, en el noroeste de la India, a causa de haberse rotó recientemente la presa en el río Shyok, afluente del Indus, teniendo que esto produzca graves inundaciones.

EL JAPÓN QUIERE UNAS ISLAS



El Japón ha despertado el interés político internacional al reclamar derecho a la posesión de nueve islas situadas entre las Filipinas y la Indochina Francesa, debido a que Francia acaba de anexárselas. En el óvalo aparece el ministro de Estado nipón cond. Yasuya Uchida, que hace el reclamo en nombre de su patria. El mapa muestra claramente la unión de las islas disputadas.

TAMMANY PIDE APOYO A FARLEY PARA QUE O'BRIEN CONTINUE

Pero Farley declara en Washington que no ha recibido todavía ninguna comunicación

WASHINGTON, agosto 30 (AP).—El director general de Correos Farley manifestó hoy que todavía no ha recibido la invitación que ha decidido hacerle John F. Curry para que se adhiera a la nómina de Tammany Hall para las próximas elecciones municipales de la ciudad de Nueva York.

Farley dijo al ser interrogado acerca de los informes publicados de que se le había ofrecido la presidencia del partido demócrata del estado de Nueva York si ponía sus fuerzas y su influencia en favor de la elección del alcalde O'Brien, que hasta el presente no había recibido nada al respecto.

Se espera, no obstante, que en su acostumbrada visita del domingo a Nueva York, le entrevisten los líderes de la ciudad, entrevistas que está dispuesto a conceder antes de asistir en Atlantic City a una convención de repartidores de correo.

Según Farley no se le han hecho todavía proposiciones formales para obtener su apoyo, pero ha dado a entender que el asunto fué ya abordado ligeramente en una convención demócrata que tuvo lugar en Elmira.

En algunos círculos del partido se dice que las elecciones municipales están intimamente ligadas al movimiento para elegir una asamblea legislativa totalmente demócrata en la campaña del otoño. Uno solo de los distritos principales de la ciudad de Nueva York, demócrata en toda su área, es republicano, y éste será uno de los objetivos más importantes de los planes formulados en Elmira.

Lo que significa el "Águila Azul" y cómo obtenerse

Si estaba usted vendiendo su mercadería el 1.º de Julio de 1933 por menos del costo, puede tomar su costo en esa fecha como base para determinar el aumento de precio permisible en este párrafo.

Cooperación

(10) Apoyar y patrocinar establecimientos que también han formado este convenio y figuran en las listas de miembros de la N. R. A. (National Recovery Administration).

El éxito del Programa del Convenio de Reempleo del presidente depende del apoyo público que se les dé a los que aumenten sueldos y disminuyan horas de trabajo de acuerdo con este convenio; para recompensarles por el aumento de gastos en que han incurrido para hacer su parte.

Códigos

(11) Cooperar con todas sus fuerzas a que su gremio someta un Código de Competencia Equitativa en la fecha más próxima posible y cuanto más tarde antes del 1.º de septiembre de 1933.

Este convenio es una medida provisoria para cubrir el tiempo que medie ahora hasta que todos los que empleen y los empleados puedan cooperar bajo Códigos de Competencia Equitativa bajo el "Nal. Industrial Recovery Act". Usted se compromete en este párrafo a hacer todo lo que pueda para lograr que se someta un Código para su comercio o industria antes del 1.º de septiembre de 1933.

Reajustes adecuados

(12) Cuando, antes del 16 de junio de 1933 el que suscribe hubiere contratado comprar mercancía a un precio determinado para entrega durante el período de este convenio, el que suscribe hará un ajuste adecuado de dicho precio fijo para compensar por cualquier aumento del costo debido a que el vendedor haya firmado este Convenio de Reempleo del presidente o que se encuentre comprometido por cualquier Código de Competencia Equitativa aprobado por el presidente.

Este convenio en general aumentará los costos a quien lo firme. El objeto de este párrafo es de ir pasando tales aumentos de costo de un firmante a otro, hasta el consumidor.

Si tiene un contrato anterior al 16 de junio de 1933, para comprar mercancía a un precio fijo, usted se compromete a hacer un arreglo con el que le ha vendido para pagarle a él por el aumento de costo a él causado por haber firmado este convenio, o por encontrarse comprendido bajo un Código aprobado por el presidente.

En algunos casos el consumidor es el gobierno, el que bajo las leyes existentes, no puede pagar más que el precio contratado. El presidente ha anunciado que recomendará al Congreso que se hagan apropiaciones que permitan al gobierno hacer su parte y pagar a contratistas del gobierno, que han firmado el convenio, por el aumento de sus costos.

No debe temer, porque su comprador no haya firmado, que se va usted a quedar cargado con el aumento de su costo. El presidente espera que todo patrono firme este convenio.

Substituciones

(13) Este convenio cesará en cuanto el presidente haya aprobado un Código al que está sujeto al que suscribe o si la N. R. A. así decide, en cuanto se someta un Código al que está sujeto el que suscribe y la substitución de cualesquiera de sus artículos por cualesquiera de los de este convenio.

Como indicado en la explicación del párrafo (11) P. R. A. anterior, el presidente tiene el plan de que

ANUNCIANDOSE EN LA PRENSA

ACREDITARA SU ESTABLECIMIENTO

MEJORARA SU NEGOCIO

PIDA INFORMES AL DEPARTAMENTO DE ANUNCIOS

UNA BUENA DENTADURA es importante para la salud. Para consultar un dentista de confianza consulte primero los anuncios de dentistas que aparecen en LA PRENSA.

ANUNCIO

DOLOR DE ESPALDA y piernas, hinchazón, nerviosidad, fatiga, quemazón, dificultad al andar, membranas irritadas. Regularice el funcionamiento de las glándulas, echando las toxinas fuera del sistema. Usted puede hallar Anticalculina Ebrej, el remedio infalible, en cualquier farmacia. Solicite el libro del Dr. Zaccagnini gratis. A. E. Chemical Works, 521 Pearl St., New York.

Anticalculina EBREJ

Alivia instantáneo. Calma y desinfla las membranas irritadas. Regularice el funcionamiento de las glándulas, echando las toxinas fuera del sistema. Usted puede hallar Anticalculina Ebrej, el remedio infalible, en cualquier farmacia. Solicite el libro del Dr. Zaccagnini gratis. A. E. Chemical Works, 521 Pearl St., New York.

Anticalculina EBREJ

Alivia instantáneo. Calma y desinfla las membranas irritadas. Regularice el funcionamiento de las glándulas, echando las toxinas fuera del sistema. Usted puede hallar Anticalculina Ebrej, el remedio infalible, en cualquier farmacia. Solicite el libro del Dr. Zaccagnini gratis. A. E. Chemical Works, 521 Pearl St., New York.

Anticalculina EBREJ

Alivia instantáneo. Calma y desinfla las membranas irritadas. Regularice el funcionamiento de las glándulas, echando las toxinas fuera del sistema. Usted puede hallar Anticalculina Ebrej, el remedio infalible, en cualquier farmacia. Solicite el libro del Dr. Zaccagnini gratis. A. E. Chemical Works, 521 Pearl St., New York.

Anticalculina EBREJ

Alivia instantáneo. Calma y desinfla las membranas irritadas. Regularice el funcionamiento de las glándulas, echando las toxinas fuera del sistema. Usted puede hallar Anticalculina Ebrej, el remedio infalible, en cualquier farmacia. Solicite el libro del Dr. Zaccagnini gratis. A. E. Chemical Works, 521 Pearl St., New York.

Anticalculina EBREJ

Alivia instantáneo. Calma y desinfla las membranas irritadas. Regularice el funcionamiento de las glándulas, echando las toxinas fuera del sistema. Usted puede hallar Anticalculina Ebrej, el remedio infalible, en cualquier farmacia. Solicite el libro del Dr. Zaccagnini gratis. A. E. Chemical Works, 521 Pearl St., New York.

Anticalculina EBREJ

Alivia instantáneo. Cal

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Por Mlle. DARE



partamentos. La buena ama de casa sabe cómo manejarlos todos, pero cuando hay varias que puedan repartirse el trabajo es lo que debe hacerse, pues de esta manera las horas que se dedican a la casa son más cortas y siempre se pueden tener las restantes para dedicárselas a paseos, teatros o visitas, mientras que si es sólo una de ellas la que lleva todo el peso no le queda tiempo para nada más y se le agota la salud.

PENSAMIENTOS

Hay que afirmarse en la verdad, porque la verdad lleva a la bondad y la bondad a la belleza, y nada en la vida vale tanto como ser bueno.

Es siempre preferible una mujer educada a una mujer bella.

El deber es ser útil, no como se desee, sino como se pueda.

Donde no hay ternura no puede haber bondad.

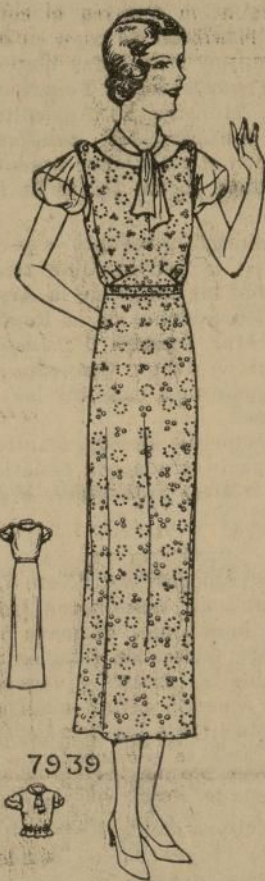
Hay que saber distinguir, porque el mal y el bien van muchas veces de la mano.

Olvida todo, perdona todo, da cuanto tengas, si no quieres que nada te falte.

PATRON DEL DIA

Bonito vestido con camisolín

7939.—Organdy ha sido el material usado para hacer el camisolín. Hilo estampado para el res-



to del vestido. Las mangas son abullonadas. La falda tiene líneas rectas.

Seda o gingham también son materiales apropiados para este modelo.

Cortado en 5 tamaños: 11, 13, 15, 17 y 19 que corresponden a las medidas 29, 31, 33, 35 y 37. El tamaño 13 requiere 3 yardas si el material tiene 36 pulgadas y 1½ yarda para el camisolín.

Envíe a LA PRENSA 25c en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1938, con 32 páginas, conteniendo modelos para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés. Los nombres vienen solamente en los tamaños especificados.

RECETAS DE COCINA

Huevos en frío

Se ponen a cocer seis huevos y se cortan en rebanadas muy finas, rebanando también cuatro jitomates maduros, unas cebollitas de Cambray y aguacates. Se colocan alternándose, en un platón ovalado, se cubre todo con salsa vinagreta a la que se agrega un poco de mostaza francesa, estragón y perejil picado.

Jaibas Martini

Se ponen en una cacerola dos litros de agua con 50 gramos de sal, dos hojas de laurel y dos de apio. Cuando empieza a hervir el agua, se ponen las jaibas crudas, dejándolas cocer por espacio de cuarenta minutos. En cacerola aparte se ponen seis cucharadas grandes de aceite, 200 gramos de cebolla y una cucharadita de perejil picado y se deja freír, agregando 50 gramos de jitomate asado y colado, dos limones cortados en rebanadas y un octavo de litro de vino blanco, sazonando todo con sal-pimienta. En esta salsa se incorpora la carne de las paibas, desmenuzadas.

Roast-beef de Génova

Un kilo de buen roast-beef se espolvorea con sal-pimienta y se cubre con lonjas delgadas de tocino, poniéndolo a horno caliente por espacio de cincuenta minutos, y a la mitad de su cocción, se rociaba con un cuarto de litro de caldo. En seguida se rebana en lonjas delgadas colocándolo en el centro de un platón y cubriéndolo con 100 gramos de queso de carmin. El platón se decora con algunas verduras cocidas alternando con rebanadas de jitomate previamente espolvoreadas con sal-pimienta.

LA CASA

La casa es en realidad una comunidad pequeña, con varios de-

Un rayo mata una joven en Honduras

Notas de Sociedad

En el vapor "American Legion" que llega hoy procedente de la Argentina, Uruguay y el Brasil en las horas del medio día, vienen las siguientes distinguidas personalidades de dichos países:

Don Carlos M. Purvianco, alto empleado de Armour & Co. Ltd., en Montevideo, acompañado de su esposa y de sus señoritas hijas Catalina y Verónica Purvianco de Welch, esposa esta última del gerente principal del Nacional City Bank en Santiago de Chile; señorita Mercedes Rabanal Vecino, amiga íntima de la familia Purvianco, que viaja en su compañía; señor Farrar Yates, alto empleado de Armour & Co. Ltd., de Buenos Aires; don Camilo González Z., hijo de un conocido importador de pieles de la Argentina y don Juan Lázaro, representante de una importante empresa americana de automóviles y accesorios en Buenos Aires, a quien acompaña su esposa.

El hogar del caballero puertorriqueño don José Manuel Pérez y de su esposa doña Pepita Rippe de Pérez, ha sido alegrado en estos días con la llegada de una niña a quien se bautizará próximamente con el nombre de Cristina.

Es esperado, brevemente de regreso en Panamá donde desempeñó por varios años el cargo de Ministro de los Estados Unidos ante el gobierno istmeño, el Honorable Mr. Roy T. Davis, ex-ministro en Costa Rica. Sucede a Mr. Davis en Panamá el distinguido abogado cubano don Antonio G. González, nombrado recientemente por el presidente Mr. Roosevelt.

El Hon. don Alejandro de la Fuente, nuevo Ministro del Perú en las naciones de Suecia y Noruega y su esposa, partieron para el Havre a bordo del vapor "Champlain" donde el señor de la Fuente tomará posesión de su cargo próximamente.

En el vapor "Pan America" que zarpa hoy a las 6 P. M. para Bermuda, embarcan las señoritas Amanda Bernes y Adela Morse quienes proyectan pasar una temporada de descanso en Hamilton antes de reanudar sus actividades comerciales aquí.

Es esperado en Nueva York en los primeros días de septiembre el nuevo Ministro del Portugal en Washington, Honorable don Joao Antonio di Bianchi. El señor di Bianchi sucede al Vizconde d'Alté, actualmente Consejero Honorario de la Legación.

Después de dos años de residencia en Colombia, han regresado a Nueva York, donde se proponen radicarse de nuevo, los esposos Sr. Ronald Johnson y señora Isabel Solano de Johnson, doctora odontóloga, junto con sus dos hijas.

Los esposos Johnson vivieron por espacio de varios años aquí previamente y gozan de generales simpatías. Durante su reciente estadía en Colombia ella ejerció en su ramo, la dentistería, y él llevó a cabo algunas obras de ingeniería civil para el gobierno.

Ha sido sometido con éxito a una intervención quirúrgica contra la mastoiditis en un hospital de esta ciudad, el Sr. Eric Classen, hijo de los esposos Sr. Gerardo y señora Isabel de Classen, distinguidos miembros de la colonia puertorriqueña.

Después de haber permanecido una temporada en la residencia de la señora Hipólita Ortiz viuda de Santiago, partió para Washington, donde cursa estudios en la Georgetown Visitation Convent, la culta señorita María Angélica de la Rosa, hija del notable galeno doctor Osvaldo de la Rosa, Jefe del Departamento de enfermedades transmisibles del Departamento de Sanidad de Puerto Rico.

De Panamá

La desaparición del imminente magistrado panameño doctor Olegario Estrada, quien falleció aquí después de una corta enfermedad, ha sido unanimemente sentida. La Asociación de Abogados de Colón aprobó una resolución de condolencia y decretó la veneración de su memoria como un ejemplo a las generaciones presentes y del porvenir.

El doctor Estrada fué enterrado en el Cementerio de Mont Hope.

Nuevo cabaret hispano en la Calle 114 oeste

Para mañana, viernes primero, está anunciada la apertura del nuevo cabaret hispano "Cubancan", en plena barriada hispana de "up-town", o sea en la calle 114, oeste.

Anuncia la dirección que se propone ofrecer un ambiente genuinamente criollo, a base de música, platos y artistas típicos, con una espléndida orquesta para el baile. El lugar está siendo artísticamente decorado y todos los preparativos se realizan con gran entusiasmo y actividad.

Nació en la Provincia de Bocas del Toro y ocupó prominentes cargos judiciales en Colón sirviendo como juez municipal en varias ocasiones. Últimamente desempeñó el cargo de Fiscal de Distrito.

El Encargado de Negocios de Méjico en esta ciudad, doctor Francisco Ortiz Monasterio ofreció en estas noches una comida en la Legación de Nueva Bella Vista en honor del Cónsul General de los Estados Unidos Mr. Herbert O. Williams y de la señora de Williams, quienes saldrán en estos días para Méjico, por la vía de la Habana.

La señora esposa del Mayor Enrique Benítez, del Fortín Amador, pasa unos días de vacaciones en el lado del atlántico como huésped del Mayor Kelly B. Lemmon y la señora de Lemmon, residentes en el Fortín Sherman.

Persiguese un medio para coordinar los códigos de Pto. Rico

WASHINGTON, agosto 30. (AP)—La Administración de Rehabilitación ha informado a los ejecutivos de los territorios insulares y posesiones de los Estados Unidos que si sus industrias desean clasificarse dentro del programa de control industrial con muchísimo gusto celebraría audiencias para ver de llegar a un medio de hacer todo lo posible porque éstas caigan dentro de lo estipulado para las industrias americanas.

Se le ha despachado un telegrama al Gobernador Judd, de Hawaii, informándole que el acta del control industrial, como todas las leyes de los Estados Unidos, es aplicable a su territorio pero que se ha establecido una diferencia en su extensión debido a la índole de emergencia que se ha designado especialmente para cubrir la situación doméstica aquí.

El Gobernador Gore, de Puerto Rico conferenciará de un momento a otro con el Administrador General Mr. Hugh S. Johnson, quien dijo a los periodistas hoy que ya había discutido el asunto, extraoficialmente a través del Negociado de Asuntos Insulares adscrito al Departamento de la Guerra, que tiene a su cargo la administración de Puerto Rico.

Tanto en Hawaii como en Puerto Rico los salarios que prevalecen y el número de horas son muy diferentes a los que existen en el Continente, advirtió Johnson, y de ahí que los códigos que se usan en este país no puedan ponerse en vigor en aquellos territorios.

El Gobernador Gore permanecerá en los Estados Unidos diez días, de acuerdo con sus planes y tiene el propósito de gestionar la inmediata aplicación a Puerto Rico de todas las leyes federales de rehabilitación y auxilio como medida para afrontar en nuestra isla el problema del desempleo. Tratará en el Norte todo lo concerniente a los códigos industriales para el país, y procurará que los códigos que en definitiva sean puestos en vigor en Puerto Rico se adapten a las condiciones prevalentes en la isla y estén a tono con la situación reinante, solicitando que se brinde al país todas las facilidades para llevar a cabo esta labor.

"Solo me lleva a Washington el interés de obtener los mayores beneficios para Puerto Rico con miras de acelerar la normalidad en la isla y a mejorar sus condiciones actuales", dijo el Gobernador Gore antes de entrar en el avión que lo haría de trasladarlo al continente en compañía de Allan Johnston, representante en la isla de la NRA.

Durante la ausencia del gobernador Gore ha asumido la gobernación interina de Puerto Rico el Procurador General señor Charles E. Winter, a pesar de la oposición que hicieron los demócratas a esta interinidad, prefiriendo al Tesorero el ingeniero señor Manuel V. Domenech, en defecto.

Un niño hispano fué arrollado ayer por un automóvil y está grave

Permanece aún en estado de pronunciada gravedad en el Beth Hospital donde fuera conducido para prestarle los primeros auxilios, el niño James Arroyo, de ocho años de edad, residente en el 153 oeste de la calle 110, quien a las once de la mañana de ayer, mientras se encontraba en la avenida Lexington y calle 111 recibió probable fractura del cráneo y de la pierna derecha como resultado de haber sido arrollado por un automóvil.

La cerveza legalizada en el estado de Virginia

RICHMOND, Va., agosto 30. (AP)—En la sesión especial de la Legislatura del estado de Virginia fué aprobada anoche una ley legalizando la fabricación, venta y consumo de cerveza con 3.2 de fuerza alcohólica, como ya se hace en numerosos estados del país.

Un ministro y su comitiva en peligro por la tempestad. Enfermedad misteriosa mata el ganado en tres horas.—Homenaje a Masferrer.—Piloto caído al agua con su aparato.

TEGUCIGALPA, Honduras, agosto 30. (AP)—Una tempestad obligó a un aeroplano que conducía al ministro de Educación Pública, señor Jesús María Rodríguez a aterrizar en la villa de Azaculpa, del distrito de Copán. Los pasajeros estuvieron en peligro durante unas pocas horas hasta que por fin fueron puestos a salvo. La tormenta descargó sobre la población de Macuelizo donde un rayo mató a una muchacha.

Peste misteriosa

TEGUCIGALPA, agosto 30. (AP)—El gobierno ha despachado una comisión médica por la vía aérea al distrito de Danlí con el encargo de combatir una peste misteriosa que está matando mucho ganado.

Los agricultores están alarmados y se dice que aun algunas personas han sido atacadas y hasta los pájaros caen muertos de la enfermedad llamada "Afauca" a causa de que donde primero apareció fué cerca de la ciudad de ese nombre adyacente a la frontera con Nicaragua.

La característica de la peste es una rápida hinchazón de lo que parece ser causado por mordeduras de insectos y que matan el ganado en tres horas.

Dase por perdido a un aviator en la bahía de California

MEJICO, D. F., agosto 30. (AP)—Mack Ayres, de Los Angeles, California, piloto que operaba su propia línea aérea entre Mazatlán, Sinaloa y La Paz, Baja California, se informaba hoy como perdido desde ayer cuando volaba con su aparato sobre la bahía de California conduciendo un pasajero cuya identidad no se ha dado a conocer.

Los informes recibidos aquí expresaban la creencia de que Ayres fué forzado a descender en el mar.

Habían sido despachados algunos aeroplanos en su busca hoy.

En honor de Masferrer

SAN SALVADOR, agosto 30. —Varios intelectuales, entre ellos el Lic. Adolfo Pérez Menéndez, Lic. Miguel Ángel Espino, don Manuel Barbasalinas, Lic. Mario Vargas Morán y otros, tendrán a

ENFURECIDA PORQUE LA IBAN A DESALOJAR UNA SEÑORA DESTROZA UNA CASA DE 3 PISOS

Eufurecida porque iba a ser desalojada del edificio en el cual durante muchos años tenía una casa de pensión, una señora convirtió ayer los tres pisos de la morada, situada en la avenida Lexington número 45 en un verdadero desastre, causando con su acción pérdidas que el dueño de la propiedad estima en quince mil dólares.

La temible mujer, cuyo nombre es Frieda Thomas recibió el lunes último la orden judicial de desalojo por negarse a pagar la suma de \$125 que debía por concepto de alquileres atrasados. El dueño de la casa Mr. Harry L. Klein, informa a las autoridades, que la señora se rehusaba a pagar dicha suma alegando que los vapores que emanaban de una lavandería de chinos, situada en el piso bajo de la finca, le había hecho perder a todos sus inquilinos.

Cuando el alguacil James J. Larkin fué ayer por la mañana a ejecutar la orden, se halló con la puerta de la calle cerrada y la campanilla eléctrica destruada y a los golpes de puño que dió en la puerta para hacerse oír, siguió un silencio absoluto.

Fuerza la entrada

En vista de ello, Larkin forzó la puerta y al penetrar en el vestíbulo se halló con una escena de destrucción que le dejó asombrado; todas las piezas de muebles habían sido partidas en pedazos con un hacha o estropeadas con cuchillo. El piso estaba cubierto con un líquido blanco, pegajoso y espeso, compuesto de agua, harina y algún ácido que ataca y carcome todo cuanto toca. Además todas las paredes y los techos estaban embarrados con brochazos de una pintura negra y fuerte

su cargo una semana de radio en honor al Maestro Alberto Masferrer. En estas audiciones se analizarán distintos aspectos de la polifacética vida del Maestro. Estos actos dieron principio desde el 26 del actual, en los estudios de la R.O.N.

Osman convicto

FORT SHERMAN, Zona del Canal, agosto 30. (AP)—El sargento Robert Osman, de Brooklyn, N. Y., fué convicto hoy por un consejo de guerra de estar en posesión de secretos militares.

La defensa había acusado al procurador fiscal de haber levantado el caso sobre "evidencia circunstancial que basada en inferencias, había degenerado en inuendos".

que había echado totalmente a perder el decorado de los cuartos. Lo único que aparecía sano a los ojos de Mr. Larkin y sus ayudantes era un maniquí vestido con un traje de hombre y una cara pintada; todo queriendo imitar al casero Mr. Klein; colgando del cuello de la grotesca figura había un letrero que decía: "¿Qué le parece a usted todo esto Mr. Klein, cómo se siente usted ahora?"

Toda la casa estropeada

Cuando el alguacil se repuso de su estupor, acompañado por el personal a sus órdenes hizo una inspección por los tres pisos de la casa y halló que la terrible Mrs. Thomas no había tenido compasión de nada, los artefactos de luz eléctrica, los espejos, las cornisas, las bañaderas, los lavabos, en una palabra, todo estaba destruido.

"En mis 25 años de actuación ejecutando desalojos —dijo Mr. Larkin— jamás había visto semejante desastre."

Por su parte el propietario Mr. Klein, luego de contemplar dolorosamente la vandálica escena que ofrecía su casa, afirma que ésta ha de ser totalmente refaccionada y decorada, lo cual le costará, según sus cálculos, unos \$15,000.

Una joven pereció ayer en un gran incendio

Una muchacha de 27 años pereció ayer la vida en un incendio y su padre y hermano sufrieron graves quemaduras al incendiarse la casa de apartamentos de cuatro pisos situada en la esquina de las calles York y Barrow, de Jersey City, siniestro que ocurrió en las primeras horas de la mañana de ayer. Además doce personas sufrieron los severos efectos del humo y muchos otros hubieron de ser salvados por los bomberos a través de las ventanas del edificio.

Miss Mabel Weiner, 27 años pereció quemada y su padre Henry, de 52 años y el hermano de la extinta, William, de 20, están en el Jersey City Hospital con graves quemaduras y sufriendo los efectos del humo.

RADIOS DISCOS — MUSICA
Ventas al contado y a plazos
CASTELLANOS
45 WEST 116th ST.
(Entre Lenox y 56th Ave.)
Teléfono University 4-4923

Después del diario ajeteo es el tiempo de recreo...



P.S. Protéjase con la Sheffield

7 a. m., despierta al marido tres veces . . . 7:45, desayuno . . . 8:30, se viste . . . 9:30, hace la compra . . . un día completo de trajín hasta la llegada del marido a las 6 p. m. ¿Cómo lo puede hacer y conservarse fresca y alegre para la noche? ¿Cómo? Muchas mujeres dicen "Vigile su dieta. Beba leche con todas las comidas" . . . La Leche Sheffield Farms, es la leche EXTRA-pura, EXTRA-protéjase y EXTRA-buena. La Sheffield, la leche respaldada con 92 años de experiencia. La Sheffield, el alimento-sano supervisado-por-el-laboratorio. ¡Ud. está segura de la Sheffield! ¿Se la enviamos mañana? ¡Seguramente!

SHEFFIELD FARMS
LECHE GRADO-A Sealech
524 West 57th Street, New York • Teléfono COLUMBUS 5-8400

Canzoneri promete desquitarse de la "injusticia" de Chicago

Canzoneri vence a Alonso, pero Mangin le dan dos victorias al Este

Canzoneri estuvo a un "game" de la victoria sobre el Este.—Lott y Stofen conquistan el campeonato nacional de dobles en Brookline.

ANGE, N. J., agosto 30 (AP).—Tidball, de Hollywood, derrotó a Manolo de Nueva York, por 7-9, en el desafío anual de los equipos representativos del Oeste, que dio comienzo en el Orange Lawn Club ante unas 3,500 personas.

Ha sido retirado por Connie Mack por lo que resta de la temporada

FILADELFIA, agosto 30 (AP).—George Earnshaw y la novena "Phila Athletics" han llegado a "la hora de partir", por lo menos en cuanto se relaciona con la temporada actual del 1933.

Héroe lanzador de la campaña de 1930 y durante buen tiempo el más destacado entre los ases curvos de los "A's", Earnshaw colgó hoy sus zapatos de jugar—declarando que el gerente Connie Mack le había retirado de la línea de combate por lo que queda de la temporada pelotera.

El clima ha sido el resultado de una larga desavenencia entre Earnshaw y el veterano gerente que comenzó en el invierno pasado cuando según los despachos publicados en la prensa diaria se le atribuyó a Earnshaw la declaración de que escogía a la novena "New York Yankees" a ganar "de calle" nuevamente el campeonato de la Liga Americana.

Earnshaw ha sido enviado a su casa dos veces durante la campaña este año. Una vez desde Detroit con órdenes de que "se entrenara"; la segunda vez, desde Nueva York, con una multa y suspensión.

Earnshaw no se manifestó abiertamente hoy en cuanto a si ya ha terminado con su juego profesional para siempre o no. Explicó que hace tres semanas recibió permiso para dejar a los "A's" en Cleveland, porque estaba ansioso de estar en su casa y no le interesaba seguir en el viaje a occidente que terminó ayer en Chicago.

"Recibí una carta de Mr. Mack ayer pidiéndome que me retirara por el resto de la temporada", dijo, añadiendo, "me fui a Shibe Park, recogí mis asuntos personales y estoy ya libre por el resto del año".

Los informes de las desavenencias entre el veterano lanzador y la gerencia de los "A's" han circulado desde hace mucho tiempo. Se ha informado que aceptó una reducción en su sueldo para este año especificación de que jugaría a base de bonos. Se dice que no ha tenido suficientes oportunidades de ganarse bonos. Su record es de seis las dificultades que podrían previctorias y nueve derrotas.

Canzoneri peleará con Max Schmeling en Amsterdam

Un anuncio hecho aquí por Max, el apodado del ex campeón mundial del peso máximo Schmeling, éste se enfrentará a Paulino Uzcudun en Amsterdam, Holanda, a principios de octubre próximo, en un combate por quince asaltos.

Se anunció que saldrá la semana entrante para unirse en un combate con Schmeling.

Después del encuentro con Uzcudun, el campeón volverá a los Estados Unidos a enfrentarse con Sharkey en el Madison Square Garden en diciembre y con Baer en Los Angeles en febrero.

Barraquilla celebrará Olimpiadas en 1934

BARRAQUILLA, Colombia, 30.—Esta ciudad colombiana se prepara para celebrar las olimpiadas nacionales que se celebrarán con un decreto del gobierno, se verificará aquí a finales de 1934. Al efecto se elabora un plan de propaganda.

Barraquilla y lo que representa en el conglomerado colombiano en comercio, industria y la agricultura.

La municipalidad ha aprobado la construcción de un gran estadio que costará cerca de \$100,000. El estadio será cerca del Parque de la Novena. Se esperan olimpiadas deportivas de Costa Rica, Venezuela, Panamá y México.

SITIOS DE VERANEO

HOTEL GLENBROOK
SHANDAKEN, N. Y.
Tel. Phoenicia 42 F 6

"LABOR DAY"
(LUNES SEPTIEMBRE 1)

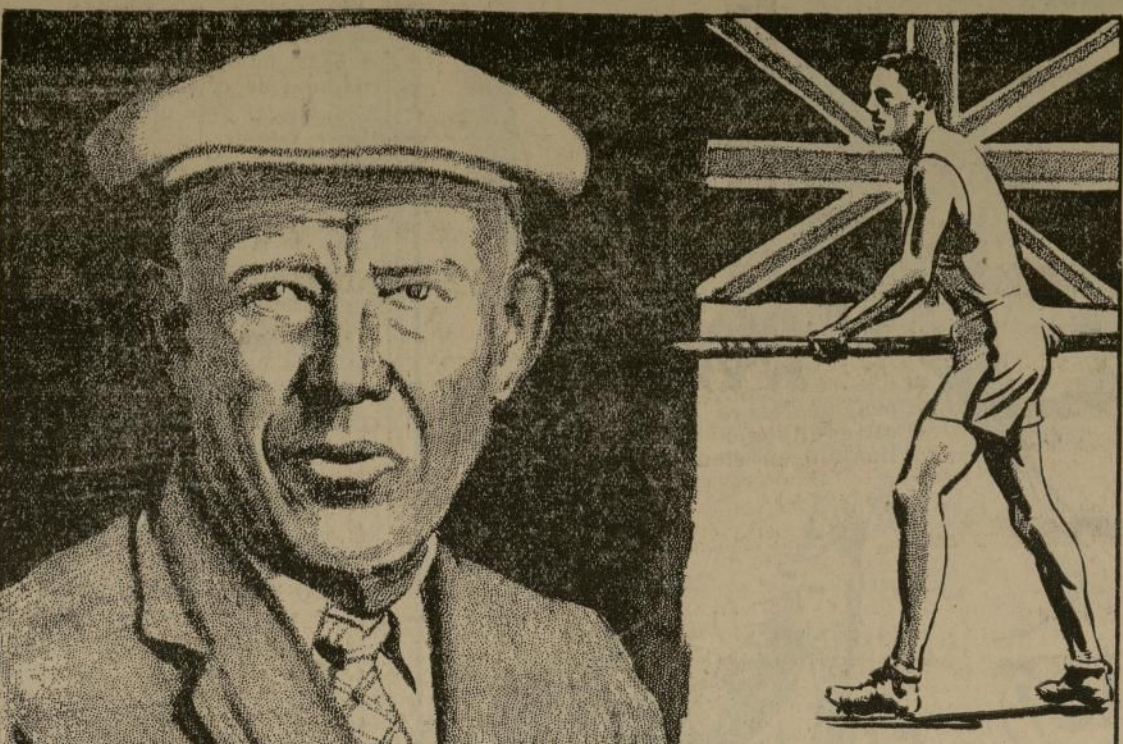
Aprovechese de la oportunidad de hacer un viaje a las montañas en este extenso fin de semana.

La zona de las montañas, permite toda clase de deportes y diversiones. El Glenbrook es un hotel grande donde todas las conveniencias están a la mano. Comida excelente y criolla, sana y abundante.

PRECIO MUY BAJO.
Para informes escriba al hotel o al Sr. González, 130 West 80 Street

MILAGROS del SPORT

Por ROBERT EDGREN
(Copyright by Robert Edgren)



El equipo inglés mandado por Oxford y Cambridge incluye a cuatro americanos. (Byles, Halliwell, Stanwood, Sutermeister).

H. J. "Dad" Miller jugó 74 hoyos de Golf en su 74to. cumpleaños. (Ft. Washington Club, Fresno, Calif. 1933).

Una trucha de 6 lbs., 25 pgs. de largo, saltó a la orilla en instantes en que Frank Webber pasaba por allí. (Cub Creek, Colo., 1933).

BASEBALL

"DODGERS"

(Primer juego)

CHICAGO	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Hack, 3b...	5	0	1	1	5	0
W. Herman, 2b...	4	0	2	7	2	0
Cuyler, rf...	5	0	1	2	0	0
F. Herman, rf...	4	0	0	1	0	0
Mosolf, lf...	3	1	3	0	1	0
Hartnett, c...	4	0	3	1	0	0
Hendrick, 1b...	1	1	9	2	0	0
Jurgess, s...	4	0	1	2	5	0
Root, p...	4	0	1	0	1	0
Totales...	34	2	11	27	17	1

"GIANTS"

(Primer juego)

ST. LOUIS	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Martin, 3b...	4	1	0	2	0	0
Watkins, rf...	4	2	1	0	0	0
Frisch, 2b...	5	0	4	1	2	0
Medwick, lf...	5	0	1	4	0	0
Collins, 1b...	4	0	0	7	0	0
Orsatti, cf...	2	0	0	3	0	0
Slade, ss...	3	0	0	1	2	0
Crawford, 2b...	0	0	0	1	0	0
O'Farrell, c...	4	0	1	6	0	1
Dean, p...	3	1	2	0	2	0
Totales...	34	4	9	25	6	1

POSICIÓN DE LOS CLUBS

LIGA AMERICANA

Juegos de ayer

	G.	P.	PC.
Washington...	82	43	.656
New York...	73	50	.593
Cleveland...	67	63	.515
Filadelfia...	61	63	.492
Detroit...	63	66	.488
Chicago...	60	67	.472
Boston...	54	73	.425
St. Louis...	47	82	.364

Juegos para hoy

Boston en New York.

Cleveland en Chicago.

Detroit en St. Louis.

Unicos juegos en programa.

Juegos de antier

New York, 11; Detroit, 9.

Washington, 2; Cleveland, 1

(primer juego).

Cleveland, 7; Washington, 2

(segundo juego).

Chicago, 11; Filadelfia, 5.

St. Louis, 10; Boston, 8.

LIGA NACIONAL

Juegos de ayer

New York, 5; St. Louis, 4.

Chicago, 2; Brooklyn, 1 (primer juego).

Brooklyn, 7; Chicago, 3 (segundo juego).

Boston, 3; Cincinnati, 2.

Pittsburgh, 5; Filadelfia, 1.

New York...

Boston...

Pittsburgh...

Chicago...

St. Louis...

Las Havana Stars les ganaron al New London

La novena cubana Havana Stars que este año está jugando muy buena pelota, habiendo ganado 13 juegos y perdiendo solamente dos, se anotó un fácil triunfo el martes por la noche sobre el club New London, del estado de Connecticut. Desde que empezó el juego se vio que los "cubiches" eran mucho para los americanos que se habían anotado 20 ganancias. Los cubanos le acabaron el cuento.

Lanzó por el Havana, el joven pitcher cubano Rodríguez, quien sólo permitió 5 hits, y ponchó a 6 bateadores.

Además se distinguió mucho Pedrito Giménez, que este año le está dando muy dulce a la bola, y jugó un magnifico centro field. Fué muy aplaudido cuando cogió una línea que llevaba carácter de "home run".

También merece citarse la labor de Oscar Rodríguez, que este año está jugando un magnifico short stop. Aceptó más de 10 lances sin la sombra de un error, y bateó de 4-3. Sammy jugó una primera muy buena, como también Joseito Rodríguez, que jugó una segunda base muy buena y aceptó todos los lances que por su territorio iban; además bateó muy bien.

La Havana Stars jugarán hoy contra la novena Kingston de N. Y., y saldrán en varias máquinas para esta ciudad.

H. Stars. 2 1 3 0 1 0 3 1-12
N. L. 0 0 0 0 0 0 0 0-0
Rodríguez y Pedrito.—Wilson, Oak y Dyer.

La novena cubana Havana Stars que este año está jugando muy buena pelota, habiendo ganado 13 juegos y perdiendo solamente dos, se anotó un fácil triunfo el martes por la noche sobre el club New London, del estado de Connecticut. Desde que empezó el juego se vio que los "cubiches" eran mucho para los americanos que se habían anotado 20 ganancias. Los cubanos le acabaron el cuento.

Lanzó por el Havana, el joven pitcher cubano Rodríguez, quien sólo permitió 5 hits, y ponchó a 6 bateadores.

Además se distinguió mucho Pedrito Giménez, que este año le está dando muy dulce a la bola, y jugó un magnifico centro field. Fué muy aplaudido cuando cogió una línea que llevaba carácter de "home run".

También merece citarse la labor de Oscar Rodríguez, que este año está jugando un magnifico short stop. Aceptó más de 10 lances sin la sombra de un error, y bateó de 4-3. Sammy jugó una primera muy buena, como también Joseito Rodríguez, que jugó una segunda base muy buena y aceptó todos los lances que por su territorio iban; además bateó muy bien.

La Havana Stars jugarán hoy contra la novena Kingston de N. Y., y saldrán en varias máquinas para esta ciudad.

H. Stars. 2 1 3 0 1 0 3 1-12
N. L. 0 0 0 0 0 0 0 0-0
Rodríguez y Pedrito.—Wilson, Oak y Dyer.

La novena cubana Havana Stars que este año está jugando muy buena pelota, habiendo ganado 13 juegos y perdiendo solamente dos, se anotó un fácil triunfo el martes por la noche sobre el club New London, del estado de Connecticut. Desde que empezó el juego se vio que los "cubiches" eran mucho para los americanos que se habían anotado 20 ganancias. Los cubanos le acabaron el cuento.

Lanzó por el Havana, el joven pitcher cubano Rodríguez, quien sólo permitió 5 hits, y ponchó a 6 bateadores.

Además se distinguió mucho Pedrito Giménez, que este año le está dando muy dulce a la bola, y jugó un magnifico centro field. Fué muy aplaudido cuando cogió una línea que llevaba carácter de "home run".

También merece citarse la labor de Oscar Rodríguez, que este año está jugando un magnifico short stop. Aceptó más de 10 lances sin la sombra de un error, y bateó de 4-3. Sammy jugó una primera muy buena, como también Joseito Rodríguez, que jugó una segunda base muy buena y aceptó todos los lances que por su territorio iban; además bateó muy bien.

La Havana Stars jugarán hoy contra la novena Kingston de N. Y., y saldrán en varias máquinas para esta ciudad.

H. Stars. 2 1 3 0 1 0 3 1-12
N. L. 0 0 0 0 0 0 0 0-0
Rodríguez y Pedrito.—Wilson, Oak y Dyer.

La novena cubana Havana Stars que este año está jugando muy buena pelota, habiendo ganado 13 juegos y perdiendo solamente dos, se anotó un fácil triunfo el martes por la noche sobre el club New London, del estado de Connecticut. Desde que empezó el juego se vio que los "cubiches" eran mucho para los americanos que se habían anotado 20 ganancias. Los cubanos le acabaron el cuento.

Lanzó por el Havana, el joven pitcher cubano Rodríguez, quien sólo permitió 5 hits, y ponchó a 6 bateadores.

Además se distinguió mucho Pedrito Giménez, que este año le está dando muy dulce a la bola, y jugó un magnifico centro field. Fué muy aplaudido cuando cogió una línea que llevaba carácter de "home run".

También merece citarse la labor de Oscar Rodríguez, que este año está jugando un magnifico short stop. Aceptó más de 10 lances sin la sombra de un error, y bateó de 4-3. Sammy jugó una primera muy buena, como también Joseito Rodríguez, que jugó una segunda base muy buena y aceptó todos los lances que por su territorio iban; además bateó muy bien.

La Havana Stars jugarán hoy contra la novena Kingston de N. Y., y saldrán en varias máquinas para esta ciudad.

H. Stars. 2 1 3 0 1 0 3 1-12
N. L. 0 0 0 0 0 0 0 0-0
Rodríguez y Pedrito.—Wilson, Oak y Dyer.

La novena cubana Havana Stars que este año está jugando muy buena pelota, habiendo ganado 13 juegos y perdiendo solamente dos, se anotó un fácil triunfo el martes por la noche sobre el club New London, del estado de Connecticut. Desde que empezó el juego se vio que los "cubiches" eran mucho para los americanos que se habían anotado 20 ganancias. Los cubanos le acabaron el cuento.

Lanzó por el Havana, el joven pitcher cubano Rodríguez, quien sólo permitió 5 hits, y ponchó a 6 bateadores.

Además se distinguió mucho Pedrito Giménez, que este año le está dando muy dulce a la bola, y jugó un magnifico centro field. Fué muy aplaudido cuando cogió una línea que llevaba carácter de "home run".

También merece citarse la labor de Oscar Rodríguez, que este año está jugando un magnifico short stop. Aceptó más de 10 lances sin la sombra de un error, y bateó de 4-3. Sammy jugó una primera muy buena, como también Joseito Rodríguez, que jugó una segunda base muy buena y aceptó todos los lances que por su territorio iban; además bateó muy bien.

La Havana Stars jugarán hoy contra la novena Kingston de N. Y., y saldrán en varias máquinas para esta ciudad.

Declara que recapturará el título de manos de Ross en Polo Grounds el 12

El ex campeón ha dedicado cinco semanas a su entrenamiento.—Ross insiste en que batió concluyentemente a Tony en su discutida pelea de Chicago.

POMPTON LAKES, N. J., agosto 31.—Por primera vez en los ocho años de su carrera profesional, Tony Canzoneri, ex campeón mundial del peso ligero, y quien ha de enfrentarse con Barney Ross en Polo Grounds la noche del 12 del entrante en un "match" de revancha, está dedicando cinco semanas a su entrenamiento para un combate.

En ninguna de sus campañas anteriores, incluso aquellas en que escaló los tres campeonatos que tan dignamente ha ostentado—el pluma, el ligero y el junior—"welterweight"—Tony ha tomado más de tres semanas para prepararse. Por lo regular, su período de adiestramiento ha sido de dos semanas.

Ahora, tratando de hacer lo que ninguno otro campeón ha logrado en la historia del "ring", eso es reconquistar el título, el sonriente gladiador italiano se encuentra ya en su cuarta semana de práctica. Cuando suba al cuadrilátero, del martes en ocho días, habrá dejado atrás un largo y excepcionalmente energético y esmerado período de "training".

El hecho de que el ex-campeón haya hecho esto revela el gran interés que tiene de hallarse en la mejor forma posible para el gran esfuerzo que se propone hacer con el objeto de recuperar una "faja" que cree le fué arrebatada injustamente. Aunque creyó en Chicago, y sigue creyendo, que derrotó a Ross y que era merecedor al veredicto, no quiere dejar lugar a dudas esta vez.

Tony tiene el firme propósito de propinarle una dura zurrá a Ross; tendrá, por otra parte, quince asaltos para hacerlo, y a pesar de que el simpático y valiente italiano-americano no se está deshaciendo en pronósticos en estos días, de sus conversaciones se deduce claramente que tiene gran fe en sus probabilidades de triunfo y que no cree en las capacidades del boxeador de Chicago para salvarse de la derrota.

Canzoneri no ha experimentado nunca dificultades en hacer el peso. Es un "lightweight" natural y conserva toda su fuerza dentro de las 135 libras. Su especialidad "training", estrado a lo largo de cinco semanas de preparación, le permitirá escalar las alturas del puleque en el apogeo de su estado físico y sus grandes condiciones de esgrimista de los puños.

Ross replica a Tony

LAKE SWANNANOVA, N. J., agosto 30.—"No hay duda alguna de que Ross superó en todos sentidos a Canzoneri en su batalla de Chicago, y tanto Sam Goldman como Tony debían dejarse de andar gritando que fueron robados del título por una mala decisión". Así hablaba hoy Al Winch, el "manager" parcial y entrenador del actual campeón mundial, Barney Ross, quien se prepara aquí para su nuevo encontronazo con el neoyorquino.

"Si Ross no estuviera absolutamente convencido de que venció a Canzoneri en Chicago y de que es el mejor de los dos, no se hubiera apresurado a concederle esta oportunidad, que le servirá a su vez a Barney para dejar el problema cerrado para siempre", concluyó diciendo en presencia del propio boxeador.

Ross escuchaba todo esto sonriente, pero sin hacer comentario alguno, con ceño filosófico y una evidente convicción de la fuerza de sus feroces argumentos, es decir, sus puños.

En acción Fernando Luis, el director artístico que de tantas simpatías goza en Harlem y encontrándose con sus jefes preguntales si se puede presentar un programa de más atracción que éste: La Gran Catalina Bárcena, la gran actriz cubana de nacimiento, en una de sus creaciones "La Vida Romántica" con Gilbert Roland, (el mejicano Don Luis de Alonso), Mona Maris, Juan Torenza, Julio Peña, Paco Moreno, y otros.

Luego la deslumbrante revista "Radiomanía" que es una exposición de verdadero ambiente español con el tenor Francisco Torrotero, de la Chicago Opera Co., la bailarina Rosita Ortega, ya mima-dora del público y el mejor guitarrista actualmente por estos lares, el celebrado Guillermo Arcos, Siqueira a éstos, la soprano Licia Celia Bandera, el actor cómico Eduardo R. Fort, el dúo Emelina Dorcas-Benito Oehart, que ofrecen la guita-negrito criollo, el profesor de bailes, Llewellyn Crawford y además las estupendas coristas del "Varietades", con la Orquesta Martel, para buena medida.

Willard mordió el cigarro, Forem lanzó un epiteto, Viamonte recogió sus papeles y Fernando Luis sonrió.

EN EL PARAMOUNT

La más vieja producción teatral que se conoce en Broadway, "One Sunday Afternoon", se ofrecerá por primera vez como película este viernes en el "New York Paramount Theatre", con Gary Cooper en el estrellado principal desempeñando el papel que en el teatro hizo Lloyd Nolan. Otros que forman parte del conjunto artístico son Frances Fuller, Fay Wray y Neil Hamilton.

En esta versión en la pantalla Gary Cooper canta no una, sino seis canciones, incluyendo a "Goodbye, Little Girl, Goodbye", de reciente cuño.

EN EL CAPITOL

El teatro "Capitol" empieza su temporada de otoño con "Broadway to Hollywood", cuya primera presentación será esta noche a media noche, sentándose así en este coliseo el precedente de que por primera vez tienen lugar una "premiere" a media noche.

"De Broadway a Hollywood" entra en un nuevo campo de la cinematografía. Hace una reseña dramática de tres generaciones en una familia que se ha dado al teatro, y es una exposición de sus lágrimas, triunfos y sinsabores. No se necesita mencionar el elenco porque la sola atracción de su premiere a media noche constituye la atracción máxima.

LOEW'S CALLE 116

Hoy se presenta por última vez en el "Loew's" Calle 116 el doble espectáculo cinematográfico en que aparecen en una cinta Kay Francis y Nils Asther en "Stone at Daybreak" con Walter Huston y Phillips Holmes. En otra cinta presentase Paul Lukas en "Sing Sinister" con Leyla Hyams, Ruth Donnelly y George E. Stone.

EN EL RIVOLI

Ronald Colman en "The Masquerader" será la principal atracción en el teatro "Rivoli" empujando el sábado septiembre 2 después de la novela "Bitter Sweet" por Noel Coward, que

RESTAURANTES

Gran Apertura mañana Viernes 1º del Lujoso Cabaret **CUBANACAN**
75 LENOX AVE. (Cor. 114)
GENUINA MUSICA CRIOLLA
Notables Artistas Hispanos con **GUILLERMO MORENO**
EXCELENTE COCINA
Abierto toda la noche.

MT. MORRIS (Habit. 1 y 2) PELICULAS Y VAUDEVILLE
HOY SYLVIA SIDNEY EN "JENNIE GERHARDT"
También RAIL ROLLEN EN "IT'S GREAT TO BE ALIVE"
En Escena:
6 Grandes actos de Varietades 6

LOEW'S 116th St.
Últimas veces hoy Dos grandes películas KAY FRANCIS NILS ASTHER en "STONE AT DAYBREAK" y "SING SINISTER SING"
CONTINUAS 10 y 11 p.m. Paul Lukas-Lelia Hyams

Gore impresionado con la actitud coalicionista en Pto. Rico

"Barceló envió a Fortaleza a Muñoz Marín para combatir al Dr. Garrido"

Johnstone recomendará una erogación de \$900,000 para ser empleada en Puerto Rico—"Louise Daniels", supuesto secuestrador, es defendido por su padre en Ponce.—El Fiscal Pérez Marchand viene a Nueva York para el caso contra este delincuente.

(CORREO AÉREO DE "LA PRENSA")

Poco antes de salir de Puerto Rico con dirección a Washington vía avión el Gobernador de Puerto Rico, Sr. Gore sostuvo una entrevista con los representantes de la Prensa. Aludiendo al cablegrama en el cual se informa que el gobernador Gore declara en el "New York World Telegram" que Barceló está defendido por su padre en Ponce, el Sr. Gore declaró que el gobernador Gore dijo que entre otros casos recordaba que el señor Barceló envió a la Fortaleza al Sr. Luis Muñoz Marín a combatir al doctor E. Garrido Morales para Comisionado Insular de Sanidad por considerarlo "ofensivo", y que se le había traído un discurso pronunciado por el doctor E. Garrido Morales, que él (el gobernador Gore) leyó y encontró que no tenía nada de particular.

Dijo el gobernador Gore que el señor Barceló le había sometido una lista de candidatos. Que él le escribió una carta en la cual le informaba que no nombraría a ningún liberal para el Gabinete. Que en igualdad de condiciones de dos candidatos, preferiría al coalicionista por ser la Coalición la que tiene la mayoría parlamentaria y la responsabilidad en el gobierno. Que luego el señor Barceló le escribió una carta (que fue publicada por la Prensa) retirando los nombres de liberales que había recomendado. Que a esta carta contestó el Gobernador en los términos ya conocidos por que también fue dada a la publicidad. Que el día 16 el señor Barceló le escribió otra carta recomendándole varios candidatos para cargos judiciales y que el día 17 le dirigió otra carta "retirando" y dejando sin efecto la carta del día anterior diciendo que él no dictó dicha carta y que la firmó sin conciencia. El gobernador Gore dijo que por su parte no tendría inconveniente en dar a conocer toda la correspondencia cruzada entre él y el señor Barceló.

No hay beligerancia
"Yo no estoy peleando contra el partido Liberal ni contra el señor Barceló, es Barceló el que está peleando conmigo. Yo he dicho siempre en mis comunicaciones y se lo he hecho saber y lo he re-

EN LA OBRA DE EMERGENCIA Y AUXILIO EN PUERTO RICO
MIAMI, agosto 20.—Procedente (Sigue en la séptima página)

Instantáneas de la Colonia

Nada más típico que el lenguaje que se viene usando entre el elemento hispano que reside en Nueva York. Por repeticiones, no sólo los que viven en Nueva York sino los que viven en los veintidós diferentes países de lengua hispana, ya vienen entrelazando y mezclando glosarios en sus pláticas diarias y en sus escrituras. La otra noche, durante una visita, oímos uno de esos términos que caen dentro del lenguaje nuestro, tal vez por comodidad, por ambiente o por cualquier otra cosa que a sea deseada. Refiriéndose a una granja, decía una jovencita, la "farma". Por la tarde ya habíamos oído decir la "yarda", refiriéndose al patio de la casa y nada podía sorprendernos que en otra casa dijeron: "Baja el window que se moja la farnitura" y para completar alguien que necesitaba irse inmediatamente, al ver el aguacero, repuso: "Es una cincha que ahora no podré salir".

Decía Carlos González Peña, que una tarde tendido sobre el césped de un jardín en Laredo, oyó ensimismado como dos ganapanes charlaban en lenguaje peculiar. La impresión que la vociferación le causó era por demás singular. Asombrado a un familiar conmovido con "chow-chow", o al "chili con carne" que se come en los restaurantes americanos. Los mejicanos llaman a esta jerga inextricable el "pocho". Para muestra basta un botón, por demás revelador es el milite que arriba se ofreció. Según afirma, con frecuencia se escuchan "bonche", "cranque", "cho", "diche", "trafi", "rechebo", "romante", "talla", "traque". No se hace responsable—explica—de la ortografía de tales palabras. Y véase cuál es la connotación de tales "pochismos". "Bonche" vale por monojo o montón; "Compré un bonche de zanahorias"; "Quita de la puerta ese bonche de zacate". Lo de "cranque" pertenece al lenguaje chorrilero. "Dar cranque" significa "impulsar a mano el ciguén de un automóvil, cuando el motor de arranque no funciona". Tocante a retozo monosilábico,

"cho" resulta ejemplo originalísimo, por más que el diablo acertara con el primitivo de donde deriva. "Cho" quiere decir, ni más ni menos, que "cinematógrafo". "Ayer fuimos al 'cho'"; "En el 'cho' te espero". El no menos espeso término "diche", equivale a zanja angosta y poco profunda: "Hay que limpiar el 'diche' para que el agua corra". Usadísimo en la frontera californiana es otro término, éste si que de traza auténticamente yanqui: "rait". Dicese "rait" por "paseo gratuito, generalmente en automóvil". "Es común y corriente que las personas pidan un 'rait'"; y muchas hasta suelen decir zalameramente y sin ningún escrúpulo: "Deme un raitito". A lo que parece, "rechebo", como el anterior, es término que se ha pasado con armas y bagajes. Se le llama así a la poza o depósito de agua que hacen los campesinos con objeto de sacar el precioso líquido cuando los usos domésticos lo reclaman. Y así exclaman: "El 'rechebo' tiene mucho lodo".

¿Y de dónde vendrá "romante"? ¿Qué origen reconocerá este vocablo chato? "Romante" aplicase a trecho que avanza el agua después de cerrada la compuerta. "Este terreno se riega con el puro 'romante'"; o "Cuando me echen mi agua, le voy a dar el 'romante'". ¿No se tratará de mera corrupción de nuestro castizo "romante"?... Aun más inexplicable es el otro vocablo "talla". En castellano registra, en el vocabulario de la marina, y como procedente del italiano "taglia", con la connotación de "polea o aparejo que sirve para ayudar ciertas faenas". Pues bien: los "pochos" le dan otra sazón distinta. Para ellos, "talla" es "lanta de automóvil". Y así dicen: "Voy a comprar una talla". "Traque", en suma, significa "asombrado": "vía del ferrocarril". En las vías férreas sudaban y se deslomaban nuestros obreros en los Estados Unidos hasta poco ha. Multitud de mejicanos clavaron infinitos rieles. A menudo echarán mano, pues, del término: "Fulano trabaja en el traque".

INTIMIDADES del CINE

POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT



DIANA WYNYARD era profesora en una escuela, antes de ser artista, especializando en ciencias domésticas.

BUCK JONES entró en las películas como doble para Dustin y William Farnum. Por cada caída del caballo recibe 50c.

CECIL B. DEMILLE es el único director que aquella un hombre para que le diga "No".

LOS PREPARATIVOS DEL BANQUETE DE LA RAZA

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

CELEBRARON LA SEGUNDA DELEGACION

LA SOC. ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA ACTIVA

SECCION DE RADIO

SINTONIZACIONES PREFERENTES DEL DIA

CONCIERTO SEMICLASICO

11.15 a 11.30 A.M.—WJZ

Composiciones musicales selectas forman el programa que esta mañana interpretará el notable conjunto de cuerdas a cuyo cargo corre, en este orden:

Pompeo Valente... Polka
To Spring... Grieg
Juba Dance... Debussy
In the garden of tomorrow... Debussy
Tolomise militaire... Chopin
Nocturne... Schumann
Pastel menuet... Grieg
In an old fashioned town... Squire

BANDA DE LA MARINA

11.30 a 12.00 M.D.—WEAF

El teniente Charles Benter dirige esta banda que tocará selecciones de valor musical.

GARCIA Y DOUGHERTY

12.00 M. a 12.15 P.M.—WOV

Un escogido programa de piezas de ambiente hispano a ejecutar a la hora indicada la pareja García-Dougherty.

PEDRO VIA Y ORQUESTA

1.15 a 1.30 P.M.—WEAF

Los quince primeros minutos de esta audición están dedicados a los radiocuchas que residen fuera de esta ciudad, por onda corta, y el cuarto de hora final, el conocido director de orquesta Pedro Via, ha dispuesto este programa, que cantará el notable trovador Pedro Berrios. El orden es el siguiente:

Amor cubano... Valse
Rosa... Bolero
Bela (pelición)... Bolero
Opobio... San
Wedding march... Mendelssohn
I won't say I will ("Little Miss Blue")... Mendelssohn

ORQUESTA DE TANGO

2.30 a 2.45 P.M.—WINS

Dirigida por el destacado músico Alfredo Antonini, esta conocida orquesta tanguista, ejecutará por esta emisora el siguiente interesante programa:

España... Pasodoble
Yo me vine... Tango
A media luz... Tango
See-Saw... Rumba

"LA SEÑORITA"

4.00 a 4.15 P.M.—WMSG

Continuación de la ya larga serie de conciertos radiofónicos por esta estación, la señorita Marshall de nacionalidad cubana, deleitará esta tarde a los radiocuchas con varias canciones de las más populares y particularmente adaptadas a su fina y armoniosa voz. El programa es:

El Relicario... Canción
Vivir sin tu caricia... Canción
Dolores... Canción
Lamento africano... Canción

SINFONICA LEVITOV

4.00 a 4.30 P.M.—WINS

Dirige esta notable sinfónica el maestro Bernard Levitov, cuyas audiciones son tan bien recibidas por el público invisible.

MARIO COZZI

7.15 a 7.45 P.M.—WJZ

Este notable barítono guatemalteco, de bien cultivada voz, ha seleccionado para esta noche un excelente conjunto de canciones clásicas.

Toman parte en la audición,

PROGRAMA GENERAL

660 K.—WEAF—454 M.

4.45 A.M.—Gimnásticas.
4.50 A.M.—Variaciones.
5.00 A.M.—Músicales.
5.15 A.M.—Variaciones musicales.
5.30 A.M.—BANDA DE LA MARINA
5.45 A.M.—Recitales.
5.50 A.M.—Lo que pasa en el mundo.
6.00 A.M.—En las olas del canto.
6.15 A.M.—Conciertos.
6.30 A.M.—Recordando artistas.
6.45 A.M.—Recos de Erin.
6.50 A.M.—Canciones de la noche.
7.00 A.M.—Revista femenil de radio.
7.15 A.M.—Músicales.
7.30 A.M.—Programa infantil.
7.45 A.M.—Edward Nell, barítono.
7.50 A.M.—Conciertos musicales.
8.00 A.M.—Luz y Abner.
8.15 A.M.—Salute.
8.30 A.M.—Orquesta Randy Valle.
8.45 A.M.—Shon Brown.
8.50 A.M.—NANO RODRIGUEZ.
9.00 A.M.—Músicales.
9.15 A.M.—Programa de la nueva estación WKBF de Indianapolis.
9.30 A.M.—Bañables.

710 K.—WOR—422 M.

8.45 A.M.—Gimnásticas.
8.50 A.M.—Variaciones.
9.00 A.M.—Músicales.
9.15 A.M.—Variaciones musicales.
9.30 A.M.—BANDA DE LA MARINA
9.45 A.M.—Recitales.
9.50 A.M.—Lo que pasa en el mundo.
10.00 A.M.—En las olas del canto.
10.15 A.M.—Conciertos.
10.30 A.M.—Recordando artistas.
10.45 A.M.—Recos de Erin.
10.50 A.M.—Canciones de la noche.
11.00 A.M.—Revista femenil de radio.
11.15 A.M.—Músicales.
11.30 A.M.—Programa infantil.
11.45 A.M.—Edward Nell, barítono.
11.50 A.M.—Conciertos musicales.
12.00 A.M.—Luz y Abner.
12.15 A.M.—Salute.
12.30 A.M.—Orquesta Randy Valle.
12.45 A.M.—Shon Brown.
12.50 A.M.—NANO RODRIGUEZ.
1.00 A.M.—Músicales.
1.15 A.M.—Programa de la nueva estación WKBF de Indianapolis.
1.30 A.M.—Bañables.

760 K.—WJZ—394 M.

7.30 A.M.—Tito Don Hall.
7.45 A.M.—Amorables.
7.50 A.M.—Variaciones.
8.00 A.M.—Sketch.
8.15 A.M.—Conciertos.
8.30 A.M.—CONCIERTO SEMICLASICO.
8.45 A.M.—Gine Arnold y grupo.
8.50 A.M.—Concierto.
9.00 A.M.—Tango cómico.
9.15 A.M.—Recitales.
9.30 A.M.—La hacienda y el hogar.
9.45 A.M.—Cartel.
9.50 A.M.—Canciones populares.
10.00 A.M.—Dramáticas.
10.15 A.M.—Amorables.
10.30 A.M.—Hermosas Nell.
10.40 A.M.—Canciones musicales.
10.50 A.M.—Festividad de Clubes femeninos.

8.45 A.M.—Orquesta Paul Ash.

8.50 A.M.—Luz y Abner, organista.

9.00 A.M.—Little orphan Annie.

9.15 A.M.—Orquesta de salón.

9.30 A.M.—Música religiosa.

9.45 A.M.—Música religiosa.

9.50 A.M.—Música religiosa.

10.00 A.M.—Música religiosa.

10.15 A.M.—Música religiosa.

10.30 A.M.—Música religiosa.

10.45 A.M.—Música religiosa.

10.50 A.M.—Música religiosa.

11.00 A.M.—Música religiosa.

11.15 A.M.—Música religiosa.

11.30 A.M.—Música religiosa.

11.45 A.M.—Música religiosa.

11.50 A.M.—Música religiosa.

12.00 A.M.—Música religiosa.

12.15 A.M.—Música religiosa.

12.30 A.M.—Música religiosa.

12.45 A.M.—Música religiosa.

12.50 A.M.—Música religiosa.

1.00 A.M.—Música religiosa.

1.15 A.M.—Música religiosa.

1.30 A.M.—Música religiosa.

1.45 A.M.—Música religiosa.

1.50 A.M.—Música religiosa.

2.00 A.M.—Música religiosa.

2.15 A.M.—Música religiosa.

2.30 A.M.—Música religiosa.

2.45 A.M.—Música religiosa.

2.50 A.M.—Música religiosa.

3.00 A.M.—Música religiosa.

ASTROLOGIA

Por DIANA

Primera Década de Virgo

El planeta Pluto Soberano del Infierno, así lo dice la astrología clásica, fue descubierto en los años solamente por el eminente profesor americano Lowell. En un corto tiempo no se puede determinar su real característica. Un dato muy importante que hace notar Raphael, es la coincidencia de un gran paso en evolución al descubrir un nuevo planeta inútil decir que el actual Pluto debe ser pasado, formulando un nuevo curso de desarrollo hacia las regiones desconocidas de la astronomía.

Cuando se desvega

Maquina a Vapor seguida de la Electricidad y Telégrafo de hilos. Cuando Neptuno, el Petróleo y su uso para la combustión que revolucionó el desarrollo de las máquinas en general. ¿Qué espera ahora? Téngase en cuenta que Pluto es rey de los Infiernos.

Júpiter como del día promete buen sentido acentuado por el signo y la década que es gobernada por el astro Soberano Sol.

Los Virgo protegen los derechos de los demás. Buen exterior por lo general en la profesión o en la ocupación.

Previsiones, muchos rechazan asumir responsabilidades pero cuando las asumen quieren llevar el mundo en sus espaldas.

Interesantes folletos de cada uno de los signos del zodiaco por DIANA, Soberana Astrologa autorizada en el idioma español en N. Y., pueden obtenerse en la oficina de DIANA, 825 C. E. de la Gran Central, P. O. Box 324 Grand Central Station, New York City. (en inglés). Favor escribir su dirección claramente.

De las dictaduras hispano americanas habló anoche por radio el Sr. Rembao

"Las dictaduras de Hispanoamérica", fué el tema desarrollado por el señor Alberto Rembao, jefe del Departamento de español del Foreign Language Information Service, Inc., anoche a las 7:15 por la difusora neoyorquina W. H. N.

Principio diciendo el señor Rembao que la frase "Dictadura hispanoamericana" era muy popular en las conversaciones entre norteamericanos.

(Sigue en la séptima página)

6.45 P.M.—Conjunto Jones.

7.00 P.M.—Músicales.

7.15 P.M.—Marguerita Padula.

7.30 P.M.—Programa de la N. R. A.

7.45 P.M.—Variaciones.

7.50 P.M.—Banda de la Marina.

8.00 P.M.—Variaciones.

8.15 P.M.—Banda de la Marina.

8.30 P.M.—Variaciones.

8.45 P.M.—Variaciones.

8.50 P.M.—Variaciones.

9.00 P.M.—Variaciones.

9.15 P.M.—Variaciones.

9.30 P.M.—Variaciones.

9.45 P.M.—Variaciones.

9.50 P.M.—Variaciones.

10.00 P.M.—Variaciones.

10.15 P.M.—Variaciones.

10.30 P.M.—Variaciones.

10.45 P.M.—Variaciones.

'Machado' deseaba convocar a intervención en Cuba

Llegan hoy 125 brasileños prominentes en misión de buena voluntad a EE. UU.

El grupo incluye a médicos, abogados, artistas y comerciantes. — Visitarán la Feria Mundial y sitios de interés. — Cordialidad brasileño-americana.

Un grupo distinguido de 125 brasileños llegarán hoy de dicho país a bordo del vapor "American Legion" como el primer contingente de varios grupos de turistas de dicha nación que se prometen visitar a este país en viaje de acercamiento entre las dos grandes naciones del continente.

El Cónsul General del Brasil en Nueva York, Hon. don Sebastião Sampaio, nos informa que tiene conocimiento al efecto de que varios turistas americanos irán a Río de Janeiro y otras ciudades del Brasil recorriendo así la visita del contingente aludido y de los próximos a llegar. El primer grupo se compone de destacados elementos que han brillado notablemente en la nación del sur en el campo de las letras, la ciencia, la ingeniería y las labores intelectuales tanto en hombres como mujeres. Su principal propósito, es, naturalmente, promover un mayor acercamiento político y cultural brasileño-americano.

He aquí los nombres de las personas que llegan hoy en el "American Legion":

Doctor Afranio Peixoto, miembro de la Academia de Letras del Brasil; Profesor de la Universidad de Río de Janeiro, Médico y uno de los mejores novelistas de la literatura brasileña. Doctor Claudio de Sousa, también de la Academia de Letras y el dramaturgo más destacado de su generación, médico. Doctor Manoel Cicero Peregrino da Silva, ex-alcalde de Río de Janeiro, profesor de leyes en la Universidad de Río de Janeiro; ex-director de la Biblioteca Nacional Brasileña y miembro del Instituto de Historia del Brasil. Doctor Paulo de Magalhães, abogado, periodista, dramaturgo distinguido y muy conocido.

Doctor Antenor Nascimentos, profesor en el Colegio Pedro II de la Universidad de Río, lingüista distinguido. Doctor Armando Augusto de Godoy, conocido ingeniero-arquitecto del Brasil. Dr. Francisco de Sá Lessa, autoridad brasileña en trabajos de Iluminación Pública. Señora Nair Mesquita y señor Adolfo Aisen, distinguidos periodistas brasileños. Maximiliano Leite Barbosa Filho, importante hombre de negocios del Estado de Ceará; Silvia Castro Dolabella, de Río de Janeiro; Antenor Aquino de Castro, hombre de negocios industrial de estado de Minas Geraes, doctor Antonio Wey, médico de Sao Paulo, doctor Americo Pereira Lima, médico, Sao Paulo; Eriani Baptista de Magalhães, hombre de negocios de Minas Geraes; Marina Coutinho Bueno de Aguiar, de Sao Paulo; Almir Coutinho de Lima, Sao Paulo; doctor Augusto

Barreto Filho, médico de S. Paulo; doctor José de Mattos Barreto, médico de Sao Paulo; doctor Mario Accioly de Almeida, abogado de Río de Janeiro; doctor Floriano de Alencar, médico de Sao Paulo y su esposa; señora Mario Accioly de Almeida; Fernando de Alencar Pinto, hombre de negocios del Estado de Ceará.

Señora Elsa de Alencar Araripe Milanez de Río de Janeiro; Vera de Alencar Araripe; Leonor de Azevedo; Branca Maria Moreira; doctor José Baeta Vianna, médico del Estado de Minas Geraes; Paulo Freire de Mattos Barreto, ingeniero civil de Sao Paulo; Beatriz Mesquita Barros, profesora, Río de Janeiro; Alfredo de Souza Castro, hombre de negocios de Minas Geraes; Antonio Carlos Bastos, banquero, Minas Geraes y señora; Pedro Franco de Camargo, hombre de negocios industrial de Río de Janeiro; Maria Delfina Cardoso, profesora; Anna Martins Coelho de Magalhães y señorita hija; Justino Moreira Gonçalves y señora; doctor Bernardino Esteves de Almeida y señora; señoritas Wandia, Solange y Marília Estêvez de Almeida; Horacio Estêvez de Almeida y señora; Elzir Feijó Sampaio y señora; Domicia Pereira Pereira Flores; Alvaro Fonseca da Cunha; doctor Jaime Fonseca Rodriguez, ingeniero arquitecto.

Dr. José Campello Fonseca; Jovino Gonçalves Foz, Julio Enrique Fracalanza, hombre de negocios industrial; Maria de Gloria Nieto D'Avila; Carlos Gonçalves; doctor José Pereira de Graca Couto y señora; doctor Alcino Ribeiro Lima; doctor Mario Monteiro Machado; doctor Antonio Mourao Guimarães; doctor Oscar Negreiros de Lima; doctor Carlos Osborne de Costa; doctor Joao Pinto Pessoa; doctor Alcides Ribeiro de Abreu; doctor Alvaro Olifscano Rosas; doctor Linneu Silva; doctor José Cesáreo de Faria Alvim; doctor Aldo Cardovil; doctor Augusto Lindhairs y doctor Rubens Fonseca Rodrigues.

Doctor Antenor Nascimentos, profesor en el Colegio Pedro II de la Universidad de Río, lingüista distinguido. Doctor Armando Augusto de Godoy, conocido ingeniero-arquitecto del Brasil. Dr. Francisco de Sá Lessa, autoridad brasileña en trabajos de Iluminación Pública. Señora Nair Mesquita y señor Adolfo Aisen, distinguidos periodistas brasileños. Maximiliano Leite Barbosa Filho, importante hombre de negocios del Estado de Ceará; Silvia Castro Dolabella, de Río de Janeiro; Antenor Aquino de Castro, hombre de negocios industrial de estado de Minas Geraes, doctor Antonio Wey, médico de Sao Paulo, doctor Americo Pereira Lima, médico, Sao Paulo; Eriani Baptista de Magalhães, hombre de negocios de Minas Geraes; Marina Coutinho Bueno de Aguiar, de Sao Paulo; Almir Coutinho de Lima, Sao Paulo; doctor Augusto

INDUSTRIA, BANCA Y COMERCIO

LA FABRICACION DE ZAPATOS AUMENTA EN COLOMBIA POR EL ARANCEL PROTECCIONISTA

La fabricación de zapatos en Colombia ha aumentado y consecuentemente la importación ha declinado en razón del alto arancel proteccionista efectivo desde mayo de 1931. Después de esa fecha se han establecido varias nuevas fábricas modernas en diferentes partes del país, siendo las principales de ellas en Bogotá, Medellín y Barranquilla.

Estas numerosas fábricas suplen menos del 50 por 100 del consumo requerido en el país y todo el resto se manufactura por las zapaterías en pequeña escala y por zapateros a mano. Los precios del artículo fabricado en el país son enteramente razonables y con la tarifa vigente los importadores casi no pueden competir. El calzado para hombres hecho en el país es de buena calidad, pero el de señoras no se considera así generalmente. Como quiera que la industria de tenería en Colombia no está a la altura de la fabricación de zapatos, muchas de las pieles que se necesitan todavía son importadas.

MERCADO DE CUEROS EN EL PERU

A la par con casi todas las líneas de comercio, el mercado de cueros mejoró grandemente en Perú durante el mes pasado. Ello es debido al pago de sueldos atrasados por el gobierno y a la celebración de la fiesta de independencia nacional. Los negociantes informan que las ventas fueron mejores que en los meses anteriores y que las del mismo mes de 1932. En consecuencia los curtidores han aumentado su producción y los importadores de pieles curtidoras acrecieron sus surtidos del exterior.

AUMENTO PROGRESIVO DE IMPORTACION Y EXPORTACION

La Asociación de Manufactureros y Exportadores de los Estados Unidos ha publicado los siguientes datos:

Total de 3 carteras... \$ 90.20
Total de 5 carteras... 197.80
Total de 7 carteras... 243.20

El doctor Ferrara revela que el golpe militar fué inútil, porque estaba ya resuelta la renuncia del presidente. — Esfuerzos para asegurar al nuevo gobierno. — Los machadistas no crearán dificultades a Cuba.

El ex-secretario de Estado del gobierno del ex-presidente Machado, doctor Orestes Ferrara, que a la caída de la dictadura se refugió en los Estados Unidos y ahora se halla en Nueva York, reconociendo en una interesantísima declaración a "LA PRENSA" afirmaciones contenidas en la serie de artículos del coronel Horacio Ferrer—alma del golpe militar que puso fin al régimen de Machado,—hace revelaciones de sensacional valor histórico acerca de los últimos días—las últimas horas casi—de la crisis que puso fin al poder del ejecutivo proscrito.

Punto capital de las revelaciones—excepcionalmente autorizadas—del doctor Ferrara, es la aparente inutilidad y retardo de la sublevación militar, ya que, según el ex-secretario de Estado "desde la mañana del diez la cuestión estaba resuelta".

Destaca el doctor Ferrara, sin duda la mentalidad más potente y la personalidad más fuerte del régimen anterior, que la preocupación suprema de los últimos momentos de aquel fué "dar medios de vida al nuevo gobierno que se proyectaba constituir", deseosos todos de "buscar una fórmula que evitara lo acontecido después".

De especial interés, ya en las declaraciones del doctor Ferrara sobre las negociaciones finales suscritas con el embajador de los Estados Unidos, acerca de la renuncia de Machado, es la revelación de que el gobierno calido gestionó de Mr. Sumner Welles un "préstamo de gobierno a gobierno para pagar a los empleados", el que rechazó el representante de Washington al secretario de Estado del dictador, indicando abiertamente que "estaba dispuesto a recomendarlo para el nuevo gobierno, pero no para el que ocupaba el poder".

Por fin, en nota seguramente muy común ahora de lealtad al ex-presidente, el doctor Ferrara rectifica categóricamente la afirmación de que Machado deseaba la intervención antes que la renuncia. El ex-canciller del gobierno derrocado declara firmemente: "mis instrucciones fueron siempre inspiradas en todo lo contrario: renunciar tan pronto hubiese una amenaza de intervención".

He aquí las declaraciones del doctor Ferrara a "LA PRENSA", que por sí solas constituyen un documento histórico de real valor para el esclarecimiento del proceso de la dictadura:

"Leo con interés histórico grandísimo, las revelaciones del coronel Horacio Ferrer, que se publican en "LA PRENSA".

"Solo para dar base a estudios futuros, debo manifestar que tomé posesión de la Secretaría de Estado, de vuelta de Londres, el miércoles 9 de agosto al mediodía, y que el diez a la misma hora el Presidente me autorizó a tratar la renuncia de su cargo.

"Desde la mañana del diez la cuestión estaba resuelta y solo preocupaba a todos los que intervenían en el asunto buscar una forma que evitara lo acontecido después, que yo preveía con mayor seguridad que los demás, y diera medios de vida al nuevo gobierno que se proyectaba constituir.

"Ya desde el jueves diez, añado, yo preguntaba al Embajador Welles si se podía esperar un préstamo de gobierno a gobierno, para pagar a los empleados. Me contestó, que para el nuevo gobierno, si, estaba dispuesto a recomendarlo, pero no para el que ocupaba el poder. Contesté a mi vez que estaba bien y que nosotros con esta demanda, nos preocupábamos del éxito del nuevo gobierno y no de aquel que se retiraba.

"No sé a qué declaración del Presidente Machado puede referirse el Coronel Ferrer cuando afirma que éste quería la intervención antes que renunciar. En honor de la verdad debo manifestar que mis instrucciones fueron siempre inspiradas en todo lo contrario: renunciar tan pronto hubiese sido una amenaza de intervención.

"Este proceso de la renuncia es muy complicado e interesante, pero no para tratarlo ahora. Ahora hay que pensar en que el País salga de dificultades, y, aún sufriendo injurias y amenazas, los que estamos en Nueva York, que hemos sido los hombres de Cuba.

Propónese a Baer una pelea con McCorkindale

Dícese que Babe Culman, promotor del Dreamland Park de Newark, N. J., y representante en los Estados Unidos del peso máximo sudamericano Dan McCorkindale, le ha hecho una oferta de \$20,000 a Max Baer por un combate con Dan en el mencionado parque la noche del 12 de octubre próximo.

Libra, o sea desde la guerra de Independencia hasta el día doce de Agosto, y no los hombres de un período presidencial o criaturas de un Presidente, deseamos...

El ex-secretario de Estado del gobierno del ex-presidente Machado, doctor Orestes Ferrara, que a la caída de la dictadura se refugió en los Estados Unidos y ahora se halla en Nueva York, reconociendo en una interesantísima declaración a "LA PRENSA" afirmaciones contenidas en la serie de artículos del coronel Horacio Ferrer—alma del golpe militar que puso fin al régimen de Machado,—hace revelaciones de sensacional valor histórico acerca de los últimos días—las últimas horas casi—de la crisis que puso fin al poder del ejecutivo proscrito.

Punto capital de las revelaciones—excepcionalmente autorizadas—del doctor Ferrara, es la aparente inutilidad y retardo de la sublevación militar, ya que, según el ex-secretario de Estado "desde la mañana del diez la cuestión estaba resuelta".

Destaca el doctor Ferrara, sin duda la mentalidad más potente y la personalidad más fuerte del régimen anterior, que la preocupación suprema de los últimos momentos de aquel fué "dar medios de vida al nuevo gobierno que se proyectaba constituir", deseosos todos de "buscar una fórmula que evitara lo acontecido después".

De especial interés, ya en las declaraciones del doctor Ferrara sobre las negociaciones finales suscritas con el embajador de los Estados Unidos, acerca de la renuncia de Machado, es la revelación de que el gobierno calido gestionó de Mr. Sumner Welles un "préstamo de gobierno a gobierno para pagar a los empleados", el que rechazó el representante de Washington al secretario de Estado del dictador, indicando abiertamente que "estaba dispuesto a recomendarlo para el nuevo gobierno, pero no para el que ocupaba el poder".

Por fin, en nota seguramente muy común ahora de lealtad al ex-presidente, el doctor Ferrara rectifica categóricamente la afirmación de que Machado deseaba la intervención antes que la renuncia. El ex-canciller del gobierno derrocado declara firmemente: "mis instrucciones fueron siempre inspiradas en todo lo contrario: renunciar tan pronto hubiese una amenaza de intervención".

He aquí las declaraciones del doctor Ferrara a "LA PRENSA", que por sí solas constituyen un documento histórico de real valor para el esclarecimiento del proceso de la dictadura:

"Leo con interés histórico grandísimo, las revelaciones del coronel Horacio Ferrer, que se publican en "LA PRENSA".

"Solo para dar base a estudios futuros, debo manifestar que tomé posesión de la Secretaría de Estado, de vuelta de Londres, el miércoles 9 de agosto al mediodía, y que el diez a la misma hora el Presidente me autorizó a tratar la renuncia de su cargo.

"Desde la mañana del diez la cuestión estaba resuelta y solo preocupaba a todos los que intervenían en el asunto buscar una forma que evitara lo acontecido después, que yo preveía con mayor seguridad que los demás, y diera medios de vida al nuevo gobierno que se proyectaba constituir.

"Ya desde el jueves diez, añado, yo preguntaba al Embajador Welles si se podía esperar un préstamo de gobierno a gobierno, para pagar a los empleados. Me contestó, que para el nuevo gobierno, si, estaba dispuesto a recomendarlo, pero no para el que ocupaba el poder. Contesté a mi vez que estaba bien y que nosotros con esta demanda, nos preocupábamos del éxito del nuevo gobierno y no de aquel que se retiraba.

"No sé a qué declaración del Presidente Machado puede referirse el Coronel Ferrer cuando afirma que éste quería la intervención antes que renunciar. En honor de la verdad debo manifestar que mis instrucciones fueron siempre inspiradas en todo lo contrario: renunciar tan pronto hubiese sido una amenaza de intervención.

"Este proceso de la renuncia es muy complicado e interesante, pero no para tratarlo ahora. Ahora hay que pensar en que el País salga de dificultades, y, aún sufriendo injurias y amenazas, los que estamos en Nueva York, que hemos sido los hombres de Cuba.

Propónese a Baer una pelea con McCorkindale

Dícese que Babe Culman, promotor del Dreamland Park de Newark, N. J., y representante en los Estados Unidos del peso máximo sudamericano Dan McCorkindale, le ha hecho una oferta de \$20,000 a Max Baer por un combate con Dan en el mencionado parque la noche del 12 de octubre próximo.

El doctor Ferrara revela que el golpe militar fué inútil, porque estaba ya resuelta la renuncia del presidente. — Esfuerzos para asegurar al nuevo gobierno. — Los machadistas no crearán dificultades a Cuba.

El doctor Ferrara revela que el golpe militar fué inútil, porque estaba ya resuelta la renuncia del presidente. — Esfuerzos para asegurar al nuevo gobierno. — Los machadistas no crearán dificultades a Cuba.

"Es indescriptible su osadía al venir a P. R. como Sec. del Gobernador Gore"

Dice a Mr. John F. Boylan, periodista americano, el Lic. Guerra Mondragón — "Su presencia no es grata para ningún caballero puertorriqueño que haya leído sus artículos sobre nuestra isla." — Boylan es "pesada hipoteca".

(Servicio Especial de LA PRENSA)

SAN JUAN, Puerto Rico, agosto 28.—El Ldo. Miguel Guerra Mondragón, líder liberal ha dado a la publicidad una carta que le escribió al Secretario de Publicidad que el Gobernador Gore ha traído a la isla. Una revista puertorriqueña dice que "a lo largo de los días en que hemos venido haciendo en nuestras columnas una campaña de reivindicación patria contra el periodista norteamericano John F. Boylan, habíamos estado solicitando insistentemente a la publicidad, del Ldo. Miguel Guerra Mondragón, la carta que hoy, al fin, ofrecemos al público de Puerto Rico. El Ldo. Guerra Mondragón se negaba a publicar el viril documento, por entender que era de carácter privado, y sólo se dispuso a entregarnos el mismo, cuando pudimos convencerle de que a través de la magistral pintura de John F. Boylan, podía contemplarse el relieve de Mr. Gore. Sería ridículo tratar de aditivar la cátedra de alto civismo ofrecida por el señor Guerra Mondragón en su varonil catilinaria.

Dice así la carta a que se hace referencia:

"Cuando me llamó usted por teléfono el viernes pasado por teléfono, para invitarme a reunirme con usted y unos señores en el Esplanado Beach Club, no pude imaginarme por un momento que se trataba de usted. Pensé, entonces, que se trataba de otro Mr. Boylan, un amigo mío residente en Santo Domingo, quien a menudo viene a Puerto Rico en asuntos de negocios. Cuando le di a usted las gracias y le supliqué que me excusara, creí que me estaba dirigiendo a otra persona.

"Al día siguiente, sin embargo, para sorpresa mía, averigüé mi error, al enterarme por cierto conducto, que el Mr. Boylan del teléfono era nada menos que usted.

"Para economizar tiempo y esfuerzos, si es que se dispone a reunirse conmigo o llamarme otra vez, esta carta le va dirigida para notificarle que su compañía no es grata a ningún caballero puertorriqueño que haya leído, como he leído, sus artículos en el "Baltimore Sun" y no está de más decirle que al afirmar este aserto, participo de esa creencia con miles y miles de otros puertorriqueños y de algunos americanos decentes además.

Indesable y repelente

"Su osadía al venir a Puerto Rico en la capacidad de secretario confidencial del Gobernador Gore, es indescriptible; después de haber insultado gratuitamente a los puertorriqueños, ha debido presumir que su presencia había de ser como lo es para no usar otras palabras—indeseable y repelente. Sólo nos falta saber ahora—para que la ironía de todo ello resalte más—que su salario ha de salir de nuestra bolsa, para que así, y de una

ten de Puerto Rico para Nueva York, en el vapor "Borinquen" el día 31 del presente.

D. C. Ramírez, H. Rivera, Ramon Sandoval, Epifanio R. Milan, Carmen Cortez, A. Cortez, S. Cortez, Luis M. Lucas, Luis Moreno, Estadio Valcacer, A. Rodríguez, R. A. Delgado, Aida J. Gómez, Edilio Labiosa, N. R. Izquierdo, Felipe Rodríguez, Juan F. Rodríguez, Gustavo Córdoba, Ana Cortez, María Rodríguez, D. S. Mateos, Rosalía Cortez, Pedro Ceballos, Emilio Cortez, José R. Ramírez, María D. Von, Rafael Morales, Luis Vinal, A. Delgado, A. Delgado, Carmen Salas, J. Caro, M. Ramón Gómez, Carmen Labiosa, Julia Pigueros, Alfonso Hernández, Felipe Segarra, Rafael González, Emma Cortez.

Indesable y repelente

"Su osadía al venir a Puerto Rico en la capacidad de secretario confidencial del Gobernador Gore, es indescriptible; después de haber insultado gratuitamente a los puertorriqueños, ha debido presumir que su presencia había de ser como lo es para no usar otras palabras—indeseable y repelente. Sólo nos falta saber ahora—para que la ironía de todo ello resalte más—que su salario ha de salir de nuestra bolsa, para que así, y de una

ten de Puerto Rico para Nueva York, en el vapor "Borinquen" el día 31 del presente.

D. C. Ramírez, H. Rivera, Ramon Sandoval, Epifanio R. Milan, Carmen Cortez, A. Cortez, S. Cortez, Luis M. Lucas, Luis Moreno, Estadio Valcacer, A. Rodríguez, R. A. Delgado, Aida J. Gómez, Edilio Labiosa, N. R. Izquierdo, Felipe Rodríguez, Juan F. Rodríguez, Gustavo Córdoba, Ana Cortez, María Rodríguez, D. S. Mateos, Rosalía Cortez, Pedro Ceballos, Emilio Cortez, José R. Ramírez, María D. Von, Rafael Morales, Luis Vinal, A. Delgado, A. Delgado, Carmen Salas, J. Caro, M. Ramón Gómez, Carmen Labiosa, Julia Pigueros, Alfonso Hernández, Felipe Segarra, Rafael González, Emma Cortez.

Indesable y repelente

"Su osadía al venir a Puerto Rico en la capacidad de secretario confidencial del Gobernador Gore, es indescriptible; después de haber insultado gratuitamente a los puertorriqueños, ha debido presumir que su presencia había de ser como lo es para no usar otras palabras—indeseable y repelente. Sólo nos falta saber ahora—para que la ironía de todo ello resalte más—que su salario ha de salir de nuestra bolsa, para que así, y de una

ten de Puerto Rico para Nueva York, en el vapor "Borinquen" el día 31 del presente.

D. C. Ramírez, H. Rivera, Ramon Sandoval, Epifanio R. Milan, Carmen Cortez, A. Cortez, S. Cortez, Luis M. Lucas, Luis Moreno, Estadio Valcacer, A. Rodríguez, R. A. Delgado, Aida J. Gómez, Edilio Labiosa, N. R. Izquierdo, Felipe Rodríguez, Juan F. Rodríguez, Gustavo Córdoba, Ana Cortez, María Rodríguez, D. S. Mateos, Rosalía Cortez, Pedro Ceballos, Emilio Cortez, José R. Ramírez, María D. Von, Rafael Morales, Luis Vinal, A. Delgado, A. Delgado, Carmen Salas, J. Caro, M. Ramón Gómez, Carmen Labiosa, Julia Pigueros, Alfonso Hernández, Felipe Segarra, Rafael González, Emma Cortez.

Indesable y repelente

"Su osadía al venir a Puerto Rico en la capacidad de secretario confidencial del Gobernador Gore, es indescriptible; después de haber insultado gratuitamente a los puertorriqueños, ha debido presumir que su presencia había de ser como lo es para no usar otras palabras—indeseable y repelente. Sólo nos falta saber ahora—para que la ironía de todo ello resalte más—que su salario ha de salir de nuestra bolsa, para que así, y de una

ten de Puerto Rico para Nueva York, en el vapor "Borinquen" el día 31 del presente.

D. C. Ramírez, H. Rivera, Ramon Sandoval, Epifanio R. Milan, Carmen Cortez, A. Cortez, S. Cortez, Luis M. Lucas, Luis Moreno, Estadio Valcacer, A. Rodríguez, R. A. Delgado, Aida J. Gómez, Edilio Labiosa, N. R. Izquierdo, Felipe Rodríguez, Juan F. Rodríguez, Gustavo Córdoba, Ana Cortez, María Rodríguez, D. S. Mateos, Rosalía Cortez, Pedro Ceballos, Emilio Cortez, José R. Ramírez, María D. Von, Rafael Morales, Luis Vinal, A. Delgado, A. Delgado, Carmen Salas, J. Caro, M. Ramón Gómez, Carmen Labiosa, Julia Pigueros, Alfonso Hernández, Felipe Segarra, Rafael González, Emma Cortez.

Indesable y repelente

"Su osadía al venir a Puerto Rico en la capacidad de secretario confidencial del Gobernador Gore, es indescriptible; después de haber insultado gratuitamente a los puertorriqueños, ha debido presumir que su presencia había de ser como lo es para no usar otras palabras—indeseable y repelente. Sólo nos falta saber ahora—para que la ironía de todo ello resalte más—que su salario ha de salir de nuestra bolsa, para que así, y de una

"Es indescriptible su osadía al venir a P. R. como Sec. del Gobernador Gore"

Dice a Mr. John F. Boylan, periodista americano, el Lic. Guerra Mondragón — "Su presencia no es grata para ningún caballero puertorriqueño que haya leído sus artículos sobre nuestra isla." — Boylan es "pesada hipoteca".

(Servicio Especial de LA PRENSA)

SAN JUAN, Puerto Rico, agosto 28.—El Ldo. Miguel Guerra Mondragón, líder liberal ha dado a la publicidad una carta que le escribió al Secretario de Publicidad que el Gobernador Gore ha traído a la isla. Una revista puertorriqueña dice que "a lo largo de los días en que hemos venido haciendo en nuestras columnas una campaña de reivindicación patria contra el periodista norteamericano John F. Boylan, habíamos estado solicitando insistentemente a la publicidad, del Ldo. Miguel Guerra Mondragón, la carta que hoy, al fin, ofrecemos al público de Puerto Rico. El Ldo. Guerra Mondragón se negaba a publicar el viril documento, por entender que era de carácter privado, y sólo se dispuso a entregarnos el mismo, cuando pudimos convencerle de que a través de la magistral pintura de John F. Boylan, podía contemplarse el relieve de Mr. Gore. Sería ridículo tratar de aditivar la cátedra de alto civismo ofrecida por el señor Guerra Mondragón en su varonil catilinaria.

Dice así la carta a que se hace referencia:

"Cuando me llamó usted por teléfono el viernes pasado por teléfono, para invitarme a reunirme con usted y unos señores en el Esplanado Beach Club, no pude imaginarme por un momento que se trataba de usted. Pensé, entonces, que se trataba de otro Mr. Boylan, un amigo mío residente en Santo Domingo, quien a menudo viene a Puerto Rico en asuntos de negocios. Cuando le di a usted las gracias y le supliqué que me excusara, creí que me estaba dirigiendo a otra persona.

"Al día siguiente, sin embargo, para sorpresa mía, averigüé mi error, al enterarme por cierto conducto, que el Mr. Boylan del teléfono era nada menos que usted.

"Para economizar tiempo y esfuerzos, si es que se dispone a reunirse conmigo o llamarme otra vez, esta carta le va dirigida para notificarle que su compañía no es grata a ningún caballero puertorriqueño que haya leído, como he leído, sus artículos en el "Baltimore Sun" y no está de más decirle que al afirmar este aserto, participo de esa creencia con miles y miles de otros puertorriqueños y de algunos americanos decentes además.

Indesable y repelente

"Su osadía al venir a Puerto Rico en la capacidad de secretario confidencial del Gobernador Gore, es indescriptible; después de haber insultado gratuitamente a los puertorriqueños, ha debido presumir que su presencia había de ser como lo es para no usar otras palabras—indeseable y repelente. Sólo nos falta saber ahora—para que la ironía de todo ello resalte más—que su salario ha de salir de nuestra bolsa, para que así, y de una

ten de Puerto Rico para Nueva York, en el vapor "Borinquen" el día 31 del presente.

D. C. Ramírez, H. Rivera, Ramon Sandoval, Epifanio R. Milan, Carmen Cortez, A. Cortez, S. Cortez, Luis M. Lucas, Luis Moreno, Estadio Valcacer, A. Rodríguez, R. A. Delgado, Aida J. Gómez, Edilio Labiosa, N. R. Izquierdo, Felipe Rodríguez, Juan F. Rodríguez, Gustavo Córdoba, Ana Cortez, María Rodríguez, D. S. Mateos, Rosalía Cortez, Pedro Ceballos, Emilio Cortez, José R. Ramírez, María D. Von, Rafael Morales, Luis Vinal, A. Delgado, A. Delgado, Carmen Salas, J. Caro, M. Ramón Gómez, Carmen Labiosa, Julia Pigueros, Alfonso Hernández, Felipe Segarra, Rafael González, Emma Cortez.

Indesable y repelente

"Su osadía al venir a Puerto Rico en la capacidad de secretario confidencial del Gobernador Gore, es indescriptible; después de haber insultado gratuitamente a los puertorriqueños, ha debido presumir que su presencia había de ser como lo es para no usar otras palabras—indeseable y repelente. Sólo nos falta saber ahora—para que la ironía de todo ello resalte más—que su salario ha de salir de nuestra bolsa, para que así, y de una

ten de Puerto Rico para Nueva York, en el vapor "Borinquen" el día 31 del presente.

D. C. Ramírez, H. Rivera, Ramon Sandoval, Epifanio R. Milan, Carmen Cortez, A. Cortez, S. Cortez, Luis M. Lucas, Luis Moreno, Estadio Valcacer, A. Rodríguez, R. A. Delgado, Aida J. Gómez, Edilio Labiosa, N. R. Izquierdo, Felipe Rodríguez, Juan F. Rodríguez, Gustavo Córdoba, Ana Cortez, María Rodríguez, D. S. Mateos, Rosalía Cortez, Pedro Ceballos, Emilio Cortez, José R. Ramírez, María D. Von, Rafael Morales, Luis Vinal, A. Delgado, A. Delgado, Carmen Salas, J. Caro, M. Ramón Gómez, Carmen Labiosa, Julia Pigueros, Alfonso Hernández, Felipe Segarra, Rafael González, Emma Cortez.

Indesable y repelente

"Su osadía al venir a Puerto Rico en la capacidad de secretario confidencial del Gobernador Gore, es indescriptible; después de haber insultado gratuitamente a los puertorriqueños, ha debido presumir que su presencia había de ser como lo es para no usar otras palabras—indeseable y repelente. Sólo nos falta saber ahora—para que la ironía de todo ello resalte más—que su salario ha de salir de nuestra bolsa, para que así, y de una

ten de Puerto Rico para Nueva York, en el vapor "Borinquen" el día 31 del presente.

D. C. Ramírez, H. Rivera, Ramon Sandoval, Epifanio R. Milan, Carmen Cortez, A. Cortez, S. Cortez, Luis M. Lucas, Luis Moreno, Estadio Valcacer, A. Rodríguez, R. A. Delgado, Aida J. Gómez, Edilio Labiosa, N. R. Izquierdo, Felipe Rodríguez, Juan F. Rodríguez, Gustavo Córdoba, Ana Cortez, María Rodríguez, D. S. Mateos, Rosalía Cortez, Pedro Ceballos, Emilio Cortez, José R. Ramírez, María D. Von, Rafael Morales, Luis Vinal, A. Delgado, A. Delgado, Carmen Salas, J. Caro, M. Ramón Gómez, Carmen Labiosa, Julia Pigueros, Alfonso Hernández, Felipe Segarra, Rafael González, Emma Cortez.

Indesable y repelente

"Su osadía al venir a Puerto Rico en la capacidad de secretario confidencial del Gobernador Gore, es indescriptible; después de haber insultado gratuitamente a los puertorriqueños, ha debido presumir que su presencia había de ser como lo es para no usar otras palabras—indeseable y repelente. Sólo nos falta saber ahora—para que la ironía de todo ello resalte más—que su salario ha de salir de nuestra bolsa, para que así, y de una

ten de Puerto Rico para Nueva York, en el vapor "Borinquen" el día 31 del presente.

D. C. Ramírez, H. Rivera, Ramon Sandoval, Epifanio R. Milan, Carmen Cortez, A. Cortez, S. Cortez, Luis M. Lucas, Luis Moreno, Estadio Valcacer, A. Rodríguez, R. A. Delgado, Aida J. Gómez, Edilio Labiosa, N. R. Izquierdo, Felipe Rodríguez, Juan F. Rodríguez, Gustavo Córdoba, Ana Cortez, María Rodríguez, D. S. Mateos, Rosalía Cortez, Pedro Ceballos, Emilio Cortez, José R. Ramírez, María D. Von, Rafael Morales, Luis Vinal, A. Delgado, A. Delgado, Carmen Salas, J. Caro, M. Ramón Gómez, Carmen Labiosa, Julia Pigueros, Alfonso Hernández, Felipe Segarra, Rafael González, Emma Cortez.

Indesable y repelente

"Su osadía al venir a Puerto Rico en la capacidad de secretario confidencial del Gobernador Gore, es indescriptible; después de haber insultado gratuitamente a los puertorriqueños, ha debido presumir que su presencia había de ser como lo es para no usar otras palabras—indeseable y repelente. Sólo nos falta saber ahora—para que la ironía de todo ello resalte más—que su salario ha de salir de nuestra bolsa, para que así, y de una

"Es indescriptible su osadía al venir a P. R. como Sec. del Gobernador Gore"

Dice a Mr. John F. Boylan, periodista americano, el Lic. Guerra Mondragón — "Su presencia no es grata para ningún caballero puertorriqueño que haya leído sus artículos sobre nuestra isla." — Boylan es "pesada hipoteca".

(Servicio Especial de LA PRENSA)

SAN JUAN, Puerto Rico, agosto 28.—El Ldo. Miguel Guerra Mondragón, líder liberal ha dado a la publicidad una carta que le escribió al Secretario de Publicidad que el Gobernador Gore ha traído a la isla. Una revista puertorriqueña dice que "a lo largo de los días en que hemos venido haciendo en nuestras columnas una campaña de reivindicación patria contra el periodista norteamericano John F. Boylan, habíamos estado solicitando insistentemente a la publicidad, del Ldo. Miguel Guerra Mondragón, la carta que hoy, al fin, ofrecemos al público de Puerto Rico. El Ldo. Guerra Mondragón se negaba a publicar el viril documento, por entender que era de carácter privado, y sólo se dispuso a entregarnos el mismo, cuando pudimos convencerle de que a través de la magistral pintura de John F. Boylan, podía contemplarse el relieve de Mr. Gore. Sería ridículo tratar de aditivar la cátedra de alto civismo ofrecida por el señor Guerra Mondragón en su varonil catilinaria.

Dice así la carta a que se hace referencia:

"Cuando me llamó usted por teléfono el viernes pasado por teléfono, para invitarme a reunirme con usted y unos señores en el Esplanado Beach Club, no pude imaginarme por un momento que se trataba de usted. Pensé, entonces, que se trataba de otro Mr. Boylan, un amigo mío residente en Santo Domingo, quien a menudo viene a Puerto Rico en asuntos de negocios. Cuando le di a usted las gracias y le supliqué que me excusara, creí que me estaba dirigiendo a otra persona.

"Al día siguiente, sin embargo, para sorpresa mía, averigüé mi error, al enterarme por cierto conducto, que el Mr. Boylan del teléfono era nada menos que usted.

"Para economizar tiempo y esfuerzos, si es que se dispone a reunirse conmigo o llamarme otra vez, esta carta le va dirigida para notificarle que su compañía no es grata a ningún caballero puertorriqueño que haya leído, como he leído, sus artículos en el "Baltimore Sun" y no está de más decirle que al afirmar este aserto, participo de esa creencia con miles y miles de otros puertorriqueños y de algunos americanos decentes además.